

LIRE, C'EST S'INSTRUIRE



GILLES LANDRY
PROPRIÉTAIRE

TEL.: 233-3407

Paraît depuis 1913

Tirage: 12,000

FEB 12 1976

MANITOBA

LEGISLATIVE LIBRARY
200 VAUGHAN ST.
WINNIPEG MAN.
R3C 1T5

LA LIBERTE

15¢

Vol. 63 No 44 SAINT-BONIFACE,

MERCREDI 11 FEVRIER 1976

Vers un front commun des comités de parents francophones

Des représentants de divers comités de parents de la Division Scolaire de la Rivière-Seine ont décidé dimanche d'unir leurs forces et de se regrouper au sein d'un comité d'organisation divisionnaire provisoire composé de deux membres de chaque comité de parents déjà constitué dans la division.

Selon Henri Marcoux, porte-parole du comité de parents de Saint-Norbert, la formation de ce comité fait suite à la prise de conscience de

la part de nombreux parents de la division de "la nécessité de s'organiser" pour présenter un front commun face aux adversaires de l'éducation française.

Il semble que les instigateurs de ce comité soient désireux de regrouper, sous une forme organisée et permanente, les différents courants qui s'étaient exprimés le 15 décembre à Sainte-Anne lorsque les commissaires de la Rivière-Seine avaient adopté à

(suite, page 34)

...LE FESTIVAL DU VOYAGEUR...
DU 15 AU 22 FÉVRIER... ACTIVITÉS...
DIVERTISSEMENTS POUR TOUS...
AMUSEZ-VOUS BIEN... LE
FESTIVAL DU VOYAGEUR... DU
15 AU 22 FÉVRIER... ACTIVITÉS...
DIVERTISSEMENTS POUR TOUS...
AMUSEZ-VOUS BIEN... LE
FESTIVAL DU VOYAGEUR... DU 15
AU 22 FÉVRIER... ACTIVITÉS...



"Les Potes", de Marcel Collet: Le premier film conçu et réalisé au Manitoba français. Un événement à ne pas manquer dans le cadre du Festival du Voyageur.

(VOIR, PAGE 4)

À lire, en page 7: LA RÉACTION DU QUÉBEC À LA PENDAISON DE LOUIS RIEL.

Dans ce numéro, section spéciale:
Programme du
FESTIVAL DU VOYAGEUR.



Dans le cadre du Festival du Voyageur, LE CLUB RICHELIEU DE SAINT-BONIFACE ouvre, durant la semaine du carnaval, une cave — pardon, un grenier (puisque'il n'y a pas de cave dans cet immeuble. . .) aux vins que l'on pourra goûter en dégustant de délicieux fromages, pâtés et tourtières. Style "cabaret", avec nappes, chandelles, musique sous la direction de Yvette Guilbert, avec le chansonnier Michel Langlois, chansons à répondre, entrain, quoi. Les moines vous serviront avec grâce. . . Ah oui. . . Les prix (et les heures d'ouverture) sont les mêmes qu'aux autres relais et auberges. A la bonne vôtre!

LE MARIAGE FORCÉ

Comédie en un acte de MOLIÈRE précédée par un récita de poésie autour du thème de "LA FEMME"

les 12, 13 et 14 février, à 20h30 dans la salle Martial-Caron.
Billets en vente au C.U.S.B., au C.C.F.M. et à la Librairie Landry.
VENEZ ASSISTER A L'EXPLOITATION DE L'HOMME.



LE COTÉ SÉRIEUX DU FESTIVAL DU VOYAGEUR

Dans l'inventaire des actes du notaire Estienne Jacob, conservé aux Archives Judiciaires de Québec, se trouve un acte daté du 20 janvier 1699 intitulé "Donation par Charles Lefrançois et M. Magdelaine Triot à Nicolas et Pierre Lefrançois, leurs fils". Ce jour-là, Charles Le François et sa femme, lui ayant atteint sa soixante-treize ou soixante-quatorzième année d'âge, et sa femme, sa cinquante-huitième, réunissent "de jourdhuy tous leurs enfans pour leur communiquer le désir qu'ils ont de trouver les moyens les plus expédians de faciliter chacun un établissement ausd. Nicolas et Pierre Lefrançois leurs freres qua leur esgard Ils auroient projeté de leur donner la moitié de tous leurs biens Meubles et héritage de present...", etc. Nicolas et Pierre demeurent encore avec leurs parents et sont "par consequence non encore pourveu" et ces derniers désirent "leur procurer quelque sorte detablisement". Donc, assemblée de famille. Or, il manque un garçon. C'est Alexis. Il a dix-neuf ans. L'acte du notaire révèle qu'il est absent "...estant de present en voyage du nort". Alexis est donc dans les pays d'en haut, en route vers les pays d'en haut, ou sur le chemin de retour des pays d'en haut. C'est le moment des grands voyages, de la traite, des grandes explorations, et ces voyages exercent un attrait extraordinaire sur la jeunesse du temps. Alexis est de la première génération au pays.

C'est l'époque des grandes explorations. Sous l'Intendant Talon, on avait poussé vers le Grand Nord (la Baie d'Hudson), vers l'Ouest (les Grands Lacs), vers le Sud (Le Mississipi). En 1658, déjà, Pierre-Esprit Radisson et son beau-frère, Chouart des Groseilliers s'étaient rendus, par le Lac Michigan, jusqu'au Mississipi supérieur. Radisson avait atteint l'extrémité ouest du Lac Supérieur dès 1659 et exploré le littoral de la Baie d'Hudson en 1663.

Les voyages ne cessèrent jamais, même après la Conquête alors que les "voyageurs" se mirent au service des grands trafiquants anglais et écossais.

C'est Charles Le Moyne, au tout début de la colonie, qui, de domestique, devient interprète auprès des Sauvages, puis baron de Longueuil. C'est Nicolas Perrot, c'est Saint-Lusson. C'est Louis Jolliet et le Père Marquette. C'est Cavalier de La Salle, qui finit assassiné en 1687 par l'un de ses compagnons de voyage, là où se trouve aujourd'hui Houston, au Texas. . . C'est Du Lhut, c'est

Lamothe-Cadillac. Puis ce sont les fils de Charles Le Moyne: Le Moyne d'Iberville, Le Moyne de Bienville, Sérigny et les autres... C'est le pays des Illinois où la France prend pied. C'est la Louisiane qui s'ouvre. Nos gens fondent Mobile, Biloxi, la Nouvelle-Orléans. Bienville devient gouverneur de la Louisiane; Lamothe-Cadillac lui succède, puis Périer. D'Iberville reprend la mer, bagarre, ferraille contre les Anglais, se retrouve dans les Caraïbes et meurt de la fièvre sur son vaisseau en rade de La Havane, en 1706.

Ce sont les La Vérendrye qui poussant toujours plus loin vers l'Ouest, construisent des forts, passent de Nipigon à la Rivière-la-Pluie (Fort Saint-Pierre, 1731), au Lac des Bois (Fort Saint-Charles, 1732); à la Rivière Winnipeg (Fort Maurepas, 1734), établissent Fort La Reine (Portage La Prairie, 1738), Fort Rouge, 1738), puis remontent le Lac Manitoba pour construire Fort Dauphin (1741) et, sur la rivière Saskatchewan Nord, Fort Paskoyac (1742).

Ces explorateurs sont accompagnés de ces jeunes gens robustes, qui payent gaiement, fumant leur pipe, affrontent en riant les rigueurs des saisons. Alors qu'aux mauvais jours, les armées françaises cèdent sous les attaques anglaises, ce sont des détachements de coureurs de bois qui protègent les flancs, couvrent les retraites. Sur les Plaines d'Abraham, ils sont les derniers à céder. Plus près de nous, ce sont des descendants de ces hommes intrépides qui prennent femmes indiennes et fondent la Nation Métis. C'est Jean-Baptiste de Lagimodière qui part d'ici pour aller porter à Montréal un message à Lord Selkirk! Hommes extraordinaires qui ont survécu là où peu d'autres auraient duré. Ils avaient ouvert tout un continent à la France que malheureusement elle a perdu, faute d'avoir trop peu peuplé ces espaces immenses.

Le Festival du Voyageur est une période de réjouissances. Prenons quand même un moment, au cours des festivités, pour penser à ces hommes extraordinaires, à leurs exploits, à leurs misères aussi, à ces descendants de Français, de Normands venus en Amérique au dix-septième siècle, et dont la plupart d'entre nous sommes issus. . .

Jean-Jacques Le François

Lettres à LA LIBERTÉ

Fanatisme?

M. le Rédacteur,

C'est avec un grand intérêt que j'ai lu et relu l'article-chef-d'oeuvre de Madame Duval paru dans votre journal la semaine dernière. Félicitations à vous, chère Madame Duval, vous avez très bien saisi la situation déplorable actuelle au Manitoba français. L'heure de la vérité vient de sonner! La parole est maintenant aux instituteurs qui refusent de se laisser acheter pour "trente pièces d'argent". Nous sommes fatigués de tout ce tape-à-l'oeil.

Depuis deux ans maintenant nous attendons de l'aide tangible de ces esprits prodigieux du B.E.F. Qu'ont-ils accompli concrètement? Rien! Nos jeunes ont été mis de côté pour de la politique poussée. Ils (B.E.F.) sont les grands responsables de

l'affaire malheureuse et inoubliable de Taché. Ils ont réussi à laver quelques guenilles à Saint-Norbert. Nous en connaissons les suites! La dissension, la discorde, la ségrégation, la jalousie règnent partout! Merci, messieurs!

Ici, nous sommes au Manitoba — non pas au Québec. Fichez-moi la paix! Vous n'accomplirez jamais grand-chose à patauger dans la sauce! Sachez, qu'à part quelques faibles d'esprit, la majorité s'oppose à vos idées fanatiques et extrémistes.

H. Martin, professeur

De Taché à Saint-Norbert

Monsieur le Rédacteur,

Votre éditorial du 4 février, "Urgence de priorités", relève de très bons points au sujet de l'école française à Saint-Norbert. Mais vous semblez toujours oublier que la crise des écoles françaises n'a pas commencé à Saint-Norbert, mais bien à Saint-Boniface. Si cet oubli est involontaire, c'est pardonnable, car vous n'étiez pas à LA LIBERTÉ en 1974. Mais si cet oubli est volontaire, seriez-vous du groupe de ceux qui ne veulent pas en parler, de ceux qui veulent absolument oublier la crise de 1974?

Vous accusez les commissaires canadiens-français de la Division de la Rivière-Seine de ne s'être pas tenus tous debout. Que dire des commissaires canadiens-français de la Division de Saint-Boniface de 1974? Étaient-ils debout? Et encore que dire de la S.F.M. en 1974? Quelle position avait-elle adoptée? Et les E.F.M., le B.E.F., et le Comité

Consultatif de la Langue Française? Comment étaient-ils Verticaux ou horizontaux?

Voyez-vous, M. Le François, c'est là, en 1974, à Saint-Boniface, qu'eut lieu la première "Claque en pleine face des Canadiens-Français du Manitoba". C'était là le coup porté à l'avenir, à la survivance du français au Manitoba.

Pourquoi? Parce que le groupe des parents (93%) voulait garder une école entièrement française, qui existait, déjà depuis trois ans, qui répondait à leurs aspirations, et, semblait-il, (par coïncidence?) répond exactement aux exigences du "réseau d'écoles françaises". Qui ces parents avaient-ils comme adversaires? Qui devaient-ils convaincre que cette école devait, à tout prix, rester ouverte? Des anglophones? Non, monsieur; des commissaires canadiens-français, la S.F.M. ... Qui avaient-ils comme support? Person-

ne, monsieur! Ni le E.F.M., ni le Comité Consultatif, ni le B.E.F., personne n'a osé se tenir debout. Seule la Société Historique de Saint-Boniface appuya publiquement la demande des parents

Comment voulez-vous que ces autres organismes (la plupart subventionnés par des octrois fédéraux!) qui, non seulement ont refusé d'appuyer ces parents mais ont travaillé pour fermer la seule école entièrement française au Manitoba, puissent garder leur crédibilité devant les Franco-Manitobains? Et, aujourd'hui, on demande l'unité chez les Franco-Manitobains!

Franchement, M. Le François, la maison est déjà en cendres; c'est l'écurie qui brûle.

Marcel Jamault,
porte-parole
Les parents de Taché

(VOIR PAGE 33)

LA LIBERTÉ

Journal hebdomadaire publié le mercredi par Presse-Ouest, Limitée, au service des 12.000 foyers du Manitoba français. Membre de la M.W.N.A. et des Hebdo du Canada.
DIRECTEUR: Marcien Emond.
RÉDACTEUR EN CHEF: Jean-Jacques Le François. JOURNALISTES: Jean Lesieur (coopérant), Danielle Pigeon.
SERVICE DES ANNONCES COMMERCIALES: René Guyot. Au téléphone: 247-4823.

Toute correspondance doit être adressée à LA LIBERTÉ, Case postale 96, Saint-Boniface, Manitoba, R2H 3B4. Au téléphone: 247-4823.
L'abonnement annuel coûte \$7.50 au Canada, \$8.50 aux États-Unis, et \$9.50 dans les autres pays.
LA LIBERTÉ est imprimée sur les presses de Kingdon Printing (1974) Ltd., 807, rue Erin, Winnipeg, Manitoba R3G 2W2. Enregistrée comme courrier de deuxième classe: no 0477.

L'Exécutif de la "Manitoba Teacher's Society" appuie la position prise par les Éducateurs Franco-Manitobains

A - Les Éducateurs Franco-Manitobains adoptent le principe que l'école française est celle qui répond le mieux aux besoins suivants: préserver la langue, les coutumes et la culture de l'étudiant francophone tout en lui permettant de vivre dans son milieu, dans sa province et dans son pays.

B - En CONSÉQUENCE, LES ÉDUCATEURS FRANCO-MANITOBAINS RECOMMANDENT:

1) L'établissement, sous la juridiction des commissions scolaires du Manitoba, d'un réseau d'écoles françaises qui regrouperaient de façon homogène les étudiants de langue française, qui utiliseraient le français comme langue d'enseignement, de communication et d'administration et verraient à faire régner une ambiance française qui favoriserait l'épanouissement culturel et linguistique de la langue française.

2) L'étude de solutions provisoires qui permettrait l'établissement d'écoles françaises de façon graduelle et progressive selon le rythme, les circons-

Samedi dernier, 7 février, l'Exécutif provincial de la "Manitoba Teachers Society" a donné son appui à la position des Éducateurs franco-manitobains concernant l'éducation française au Manitoba et présentera donc une recommandation à cet effet lors de la réunion annuelle de la "Manitoba Teachers Society" [MTS-AGM] qui doit se tenir à la fin de mars. Suite à cette réunion conjointe des conseils exécutifs de la MTS et des EFM, la position des EFM se présente comme suit:

tances et les situations particulières de chaque commission scolaire.

3) L'étude immédiate de moyens nécessaires tant pédagogiques que financiers afin de permettre aux éducateurs de rencontrer leurs obligations professionnelles en matière d'éducation française.

4) Le développement de politiques claires et précises dans le domaine de l'enseignement du français, langue seconde, pour tous les non-francophones

désireux de devenir véritablement bilingues.

5) L'évaluation et la révision périodique des prévisions légales et financières qui gouvernent l'éducation française pour s'assurer qu'elles rencontrent les besoins courants.

6) Un programme d'information par le ministère de l'éducation et par les commissions scolaires auprès de la population manitobaine quant aux prévisions légales et financières et autres qui gouvernent l'éducation française aux niveaux de la province et des divisions scolaires respectivement. Pour s'assurer que les parents comprennent bien l'opération, les services et les programmes scolaires qui leur sont disponibles et pour qu'ils puissent faire des choix valables.

Laval Cloutier, président des EFM

L'HEURE DE TOMBÉE — RAPPEL

Pour rappeler à tous que l'heure de tombée, à LA LIBERTÉ, est le vendredi à 15 heures. Nos correspondants sont priés d'en tenir compte s'ils ne veulent pas être désappointés.

UN PROGRAMME DE DÉVELOPPEMENT COMMUNAUTAIRE À LONG TERME

Des séances d'information ont lieu chaque mercredi, depuis trois semaines et se poursuivront au cours des quatre ou cinq semaines prochaines, organisées par la Société franco-manitobaine, et conçues pour un groupe d'une quarantaine de personnes identifiées comme "leaders" dans leurs communautés.

Ces séances d'information, imaginées par les dirigeants de la S.F.M. dans le cadre d'un programme de développement communautaire à long terme, constituent la Phase I de ce Programme.

Chaque semaine, des personnes-ressources de qualité font au groupe un exposé de leurs champs d'activités, puis se prêtent à des questions.

La première séance en était une d'information générale; la seconde portait sur l'éducation; la troisième, qui

avait lieu mercredi dernier, portait sur les médias d'information. Les prochains sujets traités seront l'économie, la situation politique de la minorité francophone au Manitoba, et la culture française au Manitoba.

Le contenu de la Phase II sera déterminé par les personnes du groupe, après évaluation de la Phase I. Il faut dire que ces personnes participent au programme à titre individuel et ne font pas nécessairement partie d'organismes.

La S.F.M. avait déjà organisé des cours de "leadership". On s'aperçut au bout de quelque temps qu'un manque d'information chez les participants rendait l'entreprise difficile. D'où la nouvelle formule, fort intéressante, dont il sortira certainement quelque chose de positif.

J.-J. L.F.

L'Actualité

"TARTUFFE" ENTERRÉ

Sous les règnes du mercantile gouverneur La Barre et de l'austère Denonville, les cérémonies officielles et les réceptions se font rares, à Québec. "Mais à son retour en 1690, écrit l'historien Gustave Lanctôt, Frontenac rouvre aussitôt son Versailles aux dames de Québec. Après la défaite de Phips, les mariages de Vaudreuil et de Ramezay sont l'occasion de grandes fêtes. En août de l'année suivante, quand les Anglais attaquent La Prairie, Frontenac est au bal aux Trois-Rivières. On joue en l'honneur des dames de la ville. [...] Au début de l'hiver de 1693, Frontenac, pour distraire son entourage de femmes élégantes et d'officiers désinvoltes, donne des représentations du Nicomède de Corneille et du Mithridate de Racine. Il annonce ensuite son intention de faire jouer Tartuffe, qui avait subi à Paris, en 1667, la défense épiscopale de l'entendre sous peine d'excommunication. Le rôle titre devait revenir au lieutenant Jacques de Mareuil qui aurait à ses côtés les deux jolies filles d'un taillandier, que Frontenac prenait soin d'exercer lui-même au Château Saint-Louis.

"À cette nouvelle, Mgr de Saint-Vallier fait publier, le 17 janvier 1694, un mandement qui défend sous peine de pécher d'assister à des comédies corruptrices comme pouvait l'être la comédie de Tartuffe. Un second mandement accuse Mareuil d'avoir tenu des propos impies et ordonne jusqu'à pénitence salutaire de lui refuser la Sainte Table. Scandale dans la ville et guerre froide entre le Château Saint-Louis et le Palais épiscopal! Au cours d'une rencontre, le prélat demande au gouverneur si Tartuffe sera joué. Certainement, répond celui-ci, puisqu'il se joue à Paris. Mgr de Saint-Vallier réplique qu'il donnerait cent pistoles pour empêcher un tel scandale. Amusé par l'idée, le gouverneur accepte l'offre. Mgr de Saint-Vallier lui en fit son billet et le gouverneur distribue les mille livres aux pauvres. Les funérailles avaient coûté cher, mais Tartuffe était enterré".

Jean de Lotainville

— C'est peut-être une très mauvaise pièce, mais moi, je n'oublie pas que nous sommes entrés ici avec des billets de faveur.



Dans le cadre du Festival du Voyageur, l'O.N.F. présente des films. . .



"Le soleil a pas d'chance"



"Monsieur Pointu"

"Les Potes". . .



Lina Legal et Robert Trudel dans "Les Potes", un film de Marcel Collet.

Dans le cadre du Festival du Film qu'il organise à l'occasion du Festival du Voyageur, l'Office National du Film présentera la première d'un film important: "Les Potes" de Marcel Collet, le premier film conçu par les Franco-Manitobains.

Les Potes sont trois Franco-Manitobains moyens, des gens comme tout le monde. Leur amitié date du temps où ils étaient étudiants au Collège d'Otterburne. Le bonheur pour eux, c'est de faire une partie de golf ensemble, d'aller prendre un café à



"Le reel du pendu"



"Le temps d'une chasse"

Dans le cadre du Festival du Voyageur et à l'occasion du lancement du premier film réalisé par la régionalisation ouest de l'Office National du Film à Winnipeg, aura lieu un Festival du Film Canadien en la salle Martial-Caron du Collège de Saint-Boniface du 17 au 20 février prochain.

Outre "Les Potes" de Marcel Collet, on pourra voir, gratuitement, des films d'un intérêt spécial.

"Le temps d'une chasse" de Francis Mankiewicz, qui a remporté au Québec un succès certain dans les salles de cinéma et qui traite d'un sport populaire chez nous: la chasse. Dramatique, ce film n'en est pas moins aussi amusant et captivant. Il sera présenté le 17 février, à 19h30.

"Le reel du pendu" de André Gladu, traite de ce folklore populaire: le reel, une musique profondément enracinée

dans la façon d'être du francophone d'Amérique. Ce film sera donné le 18 février, à 19h30.

"Jean Carignan, violoneux", est lui, un documentaire sur la vie de cet homme qui n'a pas cessé de perpétuer un art que nous allons laisser disparaître sans nous rendre compte de son importance et de sa beauté. Un film à ne pas manquer le 19 février, à 19h30.

"Le soleil a pas d'chance" est le documentaire définitif sur les concours de "miss". Il s'agit en particulier du concours des duchesses au Carnaval de Québec 1975. Incontestablement réaliste, le film raconte avec beaucoup de sympathie et de chaleur l'expérience douce-amère des jeunes filles qui rêvent à la gloire qu'apporte avec elle la couronne de la "reine". Il fera réfléchir les organisateurs et les candidates des concours de "miss". Le 20 février, toujours à 19h30. ■

"La Grenouillère" ou faire un pique-nique. Mais ils ont conscience du caractère fragile de cette sécurité sans risques. Ils sentent le besoin de faire leur marque dans la vie, de penser à leur avenir.

Alors un jour, ils décident de grouper leurs économies et d'acheter une maison de revenu. C'est là que les problèmes commencent.

"J'ai voulu faire un film sans prétention", dit Marcel Collet. "Mais j'ai quand même voulu essayer de recréer une situation véritablement franco-manitobaine, issue d'une réalité que je crois bien connaître puisque je vis depuis longtemps dans ce milieu."

Il y a donc une sorte de message dans ce film sans prétention. "J'ai

voulu parler de ce qui arrive à nous Franco-Manitobains quand on se met à parler d'économie, quand on commence à se mettre ensemble. Quand la situation se complique un peu, on ne sait pas trop comment réagir parce qu'on n'arrive pas à se mettre dans la peau de quelqu'un qui dirait "business is business" et ne se préoccuperait pas du reste."

Marcel Collet ne regrette pas ce fait. "Au contraire, c'est une richesse qui ne devient problème que lorsqu'on ne l'accepte pas, qu'on ne la vit pas."

Autour de cette idée, Marcel Collet a brossé un petit tableau dans lequel évoluent des gens avec lesquels il sera

(suite, page 34)

L'art d'harmoniser les vins et les mets



L'incomparable diversité des Vins de France, qui peuvent satisfaire tous les goûts et accompagner tous les mets, permet de réaliser la parfaite ordonnance d'un repas, le plus simple comme le plus somptueux.

Les conseils d'usage évoqués ici, doivent permettre d'éviter certaines erreurs de lèse-goût. Ils ne s'érigent point en règle intangible, ni en code. Ils vous faciliteront la réalisation d'harmonies et de contrastes enchanteurs pour la grande satisfaction de vos convives, de vos amis et de vous-même.

AVEC LES CRUSTACÉS

Avec les huîtres, coquillages, poissons, crustacés et autres fruits de mer, vous avez l'embaras du choix parmi la gamme des vins blancs, riche et distinguée: **Alsace - Muscadet - Sancerre Pouilly - Quincy - Anjou sec - Saumur - Vouvray sec - Montlouis - Touraine sec Chablis - Meursault - Montrachet - Pouilly-Fuissé - Mâcon - Graves sec Entre-deux-Mers - Bergerac sec - Jurançon brut - Hermitage - Saint-Joseph Condrieu - Arbois - Crépy - Seyssel - Savoie - Clairette du Languedoc.**

En Mousseux: **Clairette de Die - Blanquette de Limoux - Vouvray - Saumur Saint-Péray - Gaillac - pétillants de Savoie ou de Touraine, le Champagne brut.** Avec la bouillabaisse, la bourride: les **Rosés du Midi**, dont ceux des **Côtes de Provence**, le **Cassis**, le **Bandol**, les **Côtes du Rhône**.

AVEC LES POISSONS

Tous les vins précédents blancs et secs s'allient avec le poisson frit ou grillé.

Mais il y a des nuances:

Les poissons fins en sauce préparée, de haute cuisine [turbot sauce mousseline, filets de sole, quenelles de brochet] méritent des vins blancs moelleux ou liquoreux, par exemple: **Grands Sauternes - Sainte-Croix-du-Mont - Côtes de Bergerac - Anjou [Coteaux de l'Aubance, du Layon].**

Tout poisson accommodé au vin rouge exigera le même vin que celui utilisé dans le fond de sauce. Exemple: la lamproie bordelaise au **Saint-Emilion**.

AVEC LES ENTRÉES

Les blanquettes, les fricassées, les potées, s'accrochent de vins tendres, légers, triands, tels le **Beaujolais**, le **Bourgueil**, le **Champigny**, le **Bordeaux clair**, le **Tavel**, les **Rosés d'Anjou** ou de **Touraine**, des **Côtes de Provence**.

Les ragoûts et cassoulets exigent des vins plus corsés: les **Minervois**, les **Corbières**.

Les ris de veau ou autres entrées de cuisine raffinée demandent des vins rouges légers de haute classe: **Bordeaux - Bourgogne - Côtes du Rhône.**

AVEC LE FOIE GRAS

Ce royal hors-d'œuvre, truffé ou non, toujours onctueux, doit être aimé "pour lui-même", donc sans salade, avec, au choix, un vin blanc puissant et nerveux: **Alsace [Tokay ou Gewürztraminer], Montrachet - Corton - Charlemagne - Graves - Champagne brut.**

En fin de souper, il est digne d'un grand vin rouge ou d'un vin très liquoreux qui ne faiblira pas en sa somptueuse compagnie. Par exemple: **Pommard ou Sauternes Monbazillac - Coteaux du Layon - Jurançon moelleux, Grand Roussillon.**

AVEC LE GIBIER À POIL ET À PLUME

Avec le gibier frais ou légèrement faisandé, les vins rouges s'imposent.

Ils seront généreux, mais souples, tendres et élégants avec le gibier à saveur fine [caillies, perdreaux]. Par exemple: **Médoc - Saint-Estèphe - Saint-Julien - Moulis Chinon - Bourgueil - Côte Rôtie - Hermitage.**

Avec la venaison, les pièces à saveur accentuée, il faut des vins corsés, en pleine force et développement, riches d'accords mélodieux. Par exemple: **Chambertin - Nuits - Châteauneuf-du-Pape.**

AVEC LES RÔTIS

Avec les rôtis, les grillades:

Les viandes blanches [veau, agneau, porc] appellent des crus rouges légers et racés: **Pauillac - Margaux - Pomerol - Saint-Emilion.**

Les viandes rouges [mouton, bœuf] s'accrochent de vins rouges de noble terroir, hauts en couleur et en chaleur: les grands vins rouges de **Bordeaux**, des **Côtes de Nuits**, des **Côtes de Beaune**, du **Beaujolais**, des **Côtes du Rhône**.

Le vin d'élection du "canard à l'orange" peut être: le **Château-Chalon** - le **Cabernet d'Anjou**, la **Clairette du Languedoc** - un grand **Vin doux naturel** à goût de rancio.

AVEC LES FROMAGES

Les fromages et les vins semblent créés l'un pour l'autre et sont "le sang même et le lait de la terre".

Chaque fromage a son vin favori comme chaque vin son fromage de dilection. Ils doivent se compléter mutuellement. Le fumet de l'un doit respecter le bouquet de l'autre.

Avec les fromages frais, les pâtes fondues: les blancs et rosés doux.

de ci,
de ça...



Enthousiasme exagéré. — L'ex-présidente américaine, Lady Bird Johnson, a été applaudie, voire ovationnée, pour avoir tout simplement lu des lignes comme "narratrice" à un concert de la Symphonie de Winnipeg, vendredi dernier. On sait depuis longtemps que nombre de Winnipinguins anglophones sont plus US que "Canadiens". . .

...

"Stars and Stripes Forever". — Etait-ce pour marquer le passage au Canada de l'ex-présidente que le jour de sa visite, le drapeau des USA flottait au mât de la tour du Parlement d'Ottawa?

...

"Canada. . . a fine State". — Il y a quelques années, un "rancher" important du Mid-West américain avec qui je causais me dit: "Canada. . . oh yes! That's a fine State. . .".

...

Un nouveau macaron. — Le Collège universitaire de Saint-Boniface distribue de ce temps-ci un beau macaron (ne pas confondre avec des petits gâteaux. . .).

...

Scandaleux. — Les salles de cinéma au Canada sont en majorité la propriété des Américains. A quoi s'attendre, alors, côté films. . . ?

...

CKSB — Saint-Boniface. — On nous annonce, pour bientôt, des bulletins de nouvelles locales ou provinciales à l'émission du matin, tôt après l'ouverture de la station. Jusqu'ici, il a fallu pour avoir des renseignements sur la scène locale avant 8h10, se brancher sur une station anglaise. Ce sera une amélioration. Cette émission, d'ailleurs, a grandement besoin d'être améliorée.

...

Popularité à la baisse. — Les députés libéraux fédéraux viennent de se faire dire, en caucus, de prendre la route et de "vendre" leurs "idées" et celles du Parti. . . Quelles "idées". . . ?

...

La chefferie du Parti Conservateur fédéral. — Selon des renseignements, les résultats de sondages divers, d'enquêtes, l'honorable Claude Wagner, qui fut juge et ministre de la Justice au Québec et qui est présentement député de Saint-Hyacinthe (Québec) aux Communes, aurait en ce moment les meilleures chances de devenir le chef du Parti Conservateur fédéral. Le jeune avocat de Montréal, Brian Mulroney, dit-on, dont la campagne est la mieux financée de toutes, aurait aussi de bonnes chances. En fait, un vote pris parmi les membres de la Galerie de la Presse, à Ottawa, favorisait Mulroney. On verra bien. C'est le 22 de ce mois qu'aura lieu le congrès du Parti au cours duquel un nouveau chef sera choisi pour remplacer l'honorable Robert Stanfield.

...

PENSÉE PROFONDE. — "Tant que tu seras heureux, tu compteras beaucoup d'amis." (Ovide — "Tristes", I, 1, 39)

...

Avec les "chèvres": les rosés, les blancs secs, les rouges triands, fruités.

Avec les pâtes demi-dures, pressées ou persillées: les vins rouges légers.

Avec les pâtes molles, fermentées: des vins rouges puissants de grande sève.

La véhémence du roquefort risque de compromettre un cru trop féminin. Il exige un grand vin rouge, d'une grande année, ou un vin blanc liquoreux plein d'onction et de suavité.

LES DESSERTS ET LES FRUITS

On termine sur une note de charme et de douceur avec: Les vins blancs liquoreux ou parfumés.

Les vins doux naturels: **Banyuls, Grand Roussillon, Muscat de Frontignan** ou de **Rivesaltes**. Les mousseux ou pétillants: **Gaillac, Saint-Péray, de Savoie de Saumur, Vouvray - Montlouis - Touraine. Le Champagne.**

Attention: pas de vin avec les entremets chocolatés.

Après le café: Les eaux-de-vie prestigieuses de **Cognac, d'Armagnac.**

Les eaux-de-vie de fruits. Les grandes liqueurs de France.

COMITÉ NATIONAL
DES VINS DE FRANCE
121, BD HAUSSMANN
PARIS 8e

SOPEXA
121, BD HAUSSMANN
PARIS 8e

Festival du Voyageur

15-22 fév.

UNE SOIRÉE DE DANSES CARRÉES

L'ensemble folklorique LES GAIS MANITOBAINS organise, avec la collaboration du Festival du Voyageur, une soirée de danses carrées qui aura lieu samedi le 21 février au gymnase Holy Cross, rue Dubuc, à Saint-Boniface. C'est au cours de cette soirée, comme il a déjà été annoncé, qu'aura lieu le tirage de "La Loterie de la Rivière-Rouge", organisée par LES GAIS MANITOBAINS. Le prix d'entrée, pour cette soirée de danses carrées, est \$2.50. Une très agréable soirée en perspective.

LE MUSÉE DE SAINT-BONIFACE

Durant le Festival du Voyageur, le Musée sera ouvert les dimanches 15 et 22 février, de 13 à 17 heures, et de 19 à 21 heures. Sur semaine (samedi inclus), de 10 à 17 heures et de 19 à 21 heures. Pour des visites guidées au cours du Festival, on doit s'adresser au 233-3460. L'entrée est gratuite.

COURSE EN RAQUETTES

Le 22 février, des courses en raquettes auront lieu au Parc Whittier, entre 11 et 16 heures, l'heure des départs étant déterminée selon la classification. Les raquettes devront être d'une longueur minimum de trois pieds et demi. Les prix seront distribués aux gagnants au cours de "La soirée des raquettes" qui se tiendra au Centre culturel franco-manitobain. Les billets seront disponibles sur place aux participants, au prix de \$1. (Un maximum de deux billets par concurrent a été établi).

OBJETS FAITS À LA MAIN AU MANITOBA FRANÇAIS

A l'occasion du Festival du Voyageur, le Centre culturel franco-manitobain, en collaboration avec la Société Historique de Saint-Boniface, présente une exposition consacrée à l'artisanat traditionnel du Manitoba français. Cette exposition débute le 11 février. On peut y voir des outils, des meubles, des catalogues, des jouets et de nombreux objets religieux, de même que d'anciennes photographies. Ces objets du XIXe siècle



Le Bal du Gouverneur

C'est le 14 février. C'est au Centre culturel franco-manitobain. Et c'est le grand patron du restaurant français LA VIEILLE GARE, Manuel Jarrin, qui voit à la préparation du repas. . .

proviennent de tous les coins de la province et reflètent l'apport des Métis, des Canadiens français et des Européens du Manitoba. Au cours de cette exposition, des dames donneront des démonstrations de l'art traditionnel du crochetage, etc.

COURSE DE CHIENS ATTELÉS

Dans le cadre du Festival du Voyageur et en collaboration avec le "Voyageur Sled Dog Club", aura lieu le "Canadian National Sled Dog Classic" le 21 février. Cela se passera route 15, au canal de dérivation des eaux. Trois catégories: Catégorie "B", une course de 10 milles impliquant des attelages de sept chiens; Catégorie "C", une course de 7 milles, impliquant des attelages de 5 chiens; une nouvelle catégorie, celle des novices, impliquant des attelages de trois chiens, sur un parcours de 4 milles. Il y aura d'autres compétitions aussi, mettant en vedette des chiens.

VISITEZ LE PARC PROVENCHER

Toutes sortes de choses nouvelles au Parc Provencher cette année au cours du Festival. On connaît les sculptures sur glace. Il y aura bien d'autres choses aussi, des plus intéressantes.

SPÉCIAL POUR LES ÉCOLIERS

Des marionnettes, des ateliers de danses dirigés par Les Gais Manitobains, des jeux en français, des visites au Musée, des activités et expositions au Centre de récréation Notre-Dame, au Centre culturel franco-manitobain, au Parc Provencher. Toutes choses enrichissantes pour les écoliers.

SKI DE FOND

Le second marathon de ski de fond aura lieu sur la rivière Seine le 15 février. Le départ aura lieu à 11h30 au Niakwa Country Club. Il y aura place pour les voitures et l'inscription se fera sur les lieux, commençant à 9h30. C'est gratuit. L'événement est commandité par la Labatt's Brewery et organisé par le Manitoba cross-country ski committee.

TOURNOI INTERNATIONAL DE HOCKEY MINEUR

Sous l'égide du Festival du Voyageur. Pour les jeunes de 15 ans. Le président du tournoi est Ed Page. Détails à venir.

édith
butler



robert
paquette

SUPER-SPECTACLE '76

les 15, 16 et 17 février, 1976 en la salle pauline boutal, centre culturel franco-manitobain, 340, boul. provencher.

deux des vedettes canadienne-françaises les plus recherchées aujourd'hui: édith butler, acadienne; et robert paquette, franco-ontarien, ensemble, sur une même scène, pour le prix d'un seul spectacle:

\$6.00 (adultes) et \$4.00 (étudiants/âge d'or)

en vente au guichet du ccfm: faites-vite!

La réaction du Québec à la pendaison de Riel.

par JEAN-JACQUES LE FRANÇOIS



La pendaison de Riel, en 1885, suscite au Québec un remous nationaliste. Les Québécois portent le deuil. Un moment, les rangs se resserrent autour d'Honoré Mercier qui lance le "Parti National", contre les politiques de Sir John A. Macdonald que refusent d'abandonner les ministres canadiens-français Sir Hector Langevin, Sir Adolphe Chapleau, l'ex-recruteur de zouaves, et Sir Adolphe Caron. Le pays traverse, d'autre part, à ce moment-là, ce qui ajoute au mécontentement contre les hommes au pouvoir, une dure crise économique qui a provoqué la faillite de trois banques au Québec alors que les autres, sauf la Banque de Montréal, cessent de verser des dividendes.

"Le 22 novembre (1885), relate Mason Wade, la plus grande assemblée populaire jamais tenue dans la province se réunit au Champ-de-Mars de Montréal, où conservateurs comme libéraux exprimèrent de violentes protestations et adoptèrent des résolutions condamnant sévèrement le gouvernement. Dès le lendemain de l'exécution de Riel, *La Presse* avait lancé le cri de guerre: *Désormais, il n'y a plus ni conservateurs, ni libéraux, ni castors [les castors, c'étaient les Ultra-montains]. Il n'y a que des PATRIOTES et des TRAITRES*. Pour une fois, la presse du Québec cessa ses intrigues politiques habituelles et réalisa une unanimité à laquelle s'opposa carrément l'unanimité également rare de la presse anglaise que résumait ainsi une dépêche de Toronto du 17 novembre: *Il règne un sentiment général de satisfaction*. Trois tribunes furent installées sur le Champ-de-Mars où les orateurs se succédèrent sans interruption, s'adressant à une foule de quarante à cinquante mille personnes. Les trois grands discours où tout un peuple exprimait son indignation furent prononcés par le libéral Laurier qui, avec une rare véhémence, s'écria: *Si j'avais été sur les bords de la Saskatchewan, j'aurais, moi aussi, épaulé mon fu-*

sil..., par l'ultramontain Trudel qui compara Riel au Christ et à Jeanne d'Arc, enfin par Honoré Mercier dont l'exorde lui valut d'être porté à la tête du Canada français en ce moment de crise: *Riel, notre frère, est mort, victime de son dévouement à la cause des Métis dont il était le chef, victime du fanatisme et de la trahison; du fanatisme de sir John et de quelques-uns de ses amis; de la trahison de trois des nôtres qui, pour garder leur portefeuille, ont vendu leur frère...* Riel avait étudié au Collège de Montréal.

"Mercier demanda la formation d'un parti national pour unir tous ceux qui étaient outragés de la mort de Riel, chasser du pouvoir le gouvernement Macdonald et sauvegarder la solidarité canadienne-française créée par cette

crise. La foule adopta avec enthousiasme les *Résolutions du Champ-de-Mars*, préparées d'avance pour exprimer les idées de Mercier.

"L'agitation du Québec, que Macdonald avait dédaigneusement traitée de *feu de paille*, se répandit comme un feu de forêt. Dans chacune des paroisses, des réunions adoptèrent des résolutions inspirées de celles de la grande assemblée de Montréal et des manifestations antiministérielles se déroulèrent dans la province toute entière. Trudel et d'autres voulaient un mouvement national qui maintiendrait les positions traditionnelles du parti, excepté pour l'affaire Riel et les questions nationales, mais Mercier réussit à imposer sa doctrine de parti racial fondé sur la tombe encore fraîche de Riel."

L'idée de l'indépendance fait son chemin

Le 22 janvier 1887, Mercier forme un gouvernement national et adopte une attitude autonomiste vis-à-vis du gouvernement fédéral. Mercier est soutenu par les Ultramontains, mais les évêques ne voient pas le mouvement d'un trop bon oeil et en ralentissent l'élan. Ils ont d'ailleurs adopté une attitude de détachement dans l'affaire Riel. Mercier proclame que le Québec doit s'affirmer comme nation française et catholique. Au mois d'octobre 1887, il convoque une conférence interprovinciale pour discuter de l'autonomie provinciale et des subventions fédérales. "Les délégués de cinq provinces, écrivent Farley et Lamarche, — l'Île-du-Prince-Édouard et la Colombie-Britannique ayant décliné l'invitation — cherchent le moyen d'enrayer la montée du gouvernement central trop puissant et de remédier à l'entente financière inéquitable et insuffisante de 1867. La Conférence rédige un plan de réforme constitutionnelle et fiscale. La demande pour l'augmentation des subventions s'appuie sur le fait que les provinces sont dans le besoin et que les revenus du gouvernement central augmentent sans cesse. Malgré les excellents travaux de la Conférence, poursuivent les deux historiens, le fédéral en ignore les recommandations et n'apporte aucun élément de solution.

"Durant ses années de pouvoir, Mercier est reçu comme un chef d'Etat dans diverses capitales du monde. Il a droit aux égards des milieux financiers de New York. Un accueil royal l'attend à Paris où on le décore de la Légion d'Honneur. A Rome, le pape le reçoit en audience privée. Autant d'honneurs inquiètent le Canada anglais qui craint la création d'un Etat

québécois indépendant. Au Québec, la population appuie Mercier et ce dernier remporte une éclatante victoire aux élections de 1890. Les partis fédéraux s'inquiètent. Un comité sénatorial fait éclater un scandale dans lequel se trouve impliqué Ernest Pacaud. Ce dernier, trésorier du parti de Mercier est accusé d'avoir encaissé une partie de l'octroi versé par le gouvernement pour la construction du chemin de fer de la Baie des Chaleurs. Les adversaires de Mercier jubilent."

Mis en faillite, amené devant les tribunaux avec Pacaud, Mercier est acquitté. Il tombe malade. Remis quelque peu, il connaît un dernier triomphe, à Montréal, le 4 avril 1893, alors qu'il parle de l'avenir du Canada à plus de 6,000 personnes réunies pour l'entendre au Parc Sohmer. Cette assemblée fut un triomphe pour Mercier et pour sa doctrine d'indépendance, mais il n'y eut pas de suite politique. "Mercier, écrit Wade, avait rêvé de soulever le peuple par le cri d'indépendance, comme il l'avait soulevé au temps de l'affaire Riel. Or, cette explosion sentimentale avait épuisé l'émotivité du Canada français pour le temps présent et l'humeur du public avait changé. On portait maintenant davantage d'attention à l'éloquence académique de Laurier qu'aux mélodrames passionnés de Mercier". Les Ultramontains s'étaient d'ailleurs lassés de Mercier bien que Monseigneur Laflèche ait partagé ses idées nationalistes, rêvant d'un Etat canadien-français que viendraient renforcer les masses qui avaient quitté les rives du Saint-Laurent pour les Etats-Unis, croyant même que la partie des Etats-Unis où s'étaient expatriés les Canadiens français en viendrait à s'annexer au Québec indépendant! □



LOUIS RIEL. — Dessin paru dans The Canadian Illustrated News, en date du 15 janvier 1870.

AUTOPAC
PROTECTING MANITOBIANS ON THE MOVE

GUS PAINCHAUD
INSURANCE AGENCY LTD.

111 1/2, rue Marion — St-Boniface, Man.

* Passez à notre bureau, ou signez votre demande et faites-nous la parvenir avec votre chèque. Nous vous retournerons vos plaques et votre carte validée la journée même.

* Profitez, à partir du 1er février, des heures de bureau suivantes :
Du lundi au vendredi, de 9h a.m. à 9h p.m.
Samedi, de 9h a.m. à 4h p.m.

Tél.: 233-2828 ou 233-5242

GUS PAINCHAUD
rés.: 253-8822

GUY MARCOUX
Lorette: 1-878-3718

REFRANCISONS

...en laissant tomber la détestable habitude d'écrire et de parler de "transportation" alors qu'il s'agit tout simplement de TRANSPORT.

Une année nouvelle débute et malgré que l'Année Sainte soit officiellement terminée, nous espérons que 76 sera aussi bonne et sainte et elle le sera si nous y mettons l'effort.

Le dernier mois de 75 était si chargé qu'il nous a été impossible d'en compléter toutes les activités; c'est pourquoi la fête des anniversaires de naissance donnée par le Centre de Saint-Boniface à la fin de chaque mois a été remise et ajoutée à celle de janvier 76. Plus nombreux donc, plus d'entrain et de gaieté! Le gâteau étant aussi beaucoup plus gros, tous en ont eu une part et il était succulent.

Les voyageurs qui avaient voulu éviter quelques semaines des froids les plus rigoureux de la saison reviennent un à un et la routine journalière reprend graduellement.

Deux de nos résidents ont décidé d'élire domicile ailleurs, bonne chance: Mme M.-L. Dussault, qui ne pouvait plus demeurer seule est maintenant sous les soins très suivis de nos dévouées Soeurs Grises au Centre Hospitalier: n'oubliez pas que vos amies pensent à vous souvent.

Trois nouveaux résidents sont maintenant installés à leur place et voient leur anxieuse attente terminée. Cordiale bienvenue, soyez assurés que tous feront leur possible pour que vous y trouviez la joie de vivre.

Chers malades à l'hôpital, chaque jour au chapelet, nous demandons avec ferveur de vous voir de retour parmi nous et en santé. A tous ceux qui sont revenus et convalescents, prompt rétablissement.

Sincères condoléances à tous ceux qui sont en deuil d'un des leurs. Nous voilà en février, qu'importe le message de la marmote, il nous fait voir des jours plus longs, des rayons de soleil plus ardents qui réchauffent nos cœurs par l'espérance des beaux jours.

Et Cupidon n'est-il pas là, juste au coin, attendant pour lancer droit au cœur des flèches qui réveillent l'amour! Bonne Saint-Valentin.

A la prochaine,

La chroniqueuse

□

On ne peut se consoler d'être trompé par ses ennemis et trahi par ses amis, et l'on est souvent satisfait de l'être par soi-même.

(La Rochefoucauld)

Un précédent dans l'histoire des banques

Le lion se prononce en faveur du Régime d'Épargne-retraite de la Banque de Montréal



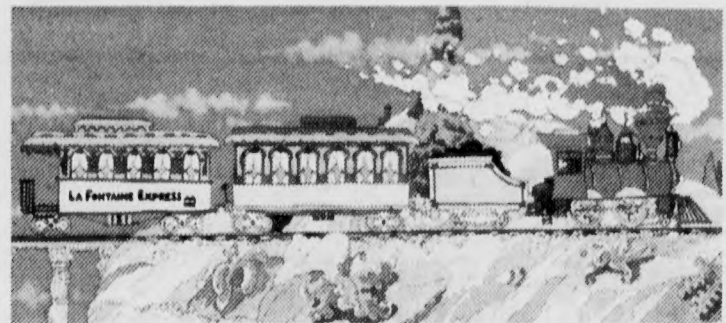
"Un Régime d'Épargne-retraite qui bat quatre as!"

Nous nous sommes rendus à bord du La Fontaine Express de la Banque de Montréal.

Cette fois nous étions particulièrement curieux de connaître l'opinion du lion sur un sujet bien précis: le Régime

d'Épargne-retraite de la Première Canadienne.

Rappelons tout d'abord que le La Fontaine Express de la Banque de Montréal est ce train qui sillonne nos parages transportant ses célèbres voyageurs d'une



Le La Fontaine Express de la Banque de Montréal

succursale de la Banque de Montréal à l'autre. Tous étaient présents et d'excellent poil: le conducteur, la cigale, la fourmi, le lion, le chat, le renard, le lièvre et la tortue. Mais revenons à notre lion.

Un régime qui bat quatre as

Nous lui avons carrément posé la question, à savoir: "Que pensez-vous du Régime d'Épargne-retraite de la Banque de Montréal?"



"Je comprends, c'est déductible de l'impôt!"

Sans tenir conseil, le lion nous foudroya du regard et dit: "Ça bat quatre as!" Nous voulions évidemment en savoir davantage. La conversation s'anima. Le conducteur et le renard s'en mêlèrent. Si bien que nous finîmes par apprendre de la bouche même du renard que

c'était déductible de l'impôt. Plus pondéré, le conducteur nous fit remarquer que la Banque de Montréal avait publié une brochure écrite par un expert en la matière M. R.W. Wakefield. Il nous invita à la consulter afin de choisir le régime qui nous conviendrait le mieux.

Pour participer, tout ce qu'il faut c'est un versement initial de cinquante dollars.

Service Médaille d'Or



Avant de quitter le fameux train, le conducteur a tenu à nous assurer que la Banque était désireuse d'offrir un service en or... "je dirais même un Service Médaille d'Or" a-t-il ajouté.



Profitez de notre Service Médaille d'Or

Qu'est-ce qu'on peut faire pour vous?



La Première Banque Canadienne

Banque de Montréal

Quand Madame l'ex-présidente nous visite. . .

A l'occasion du Bicentenaire de la Révolution américaine, l'Orchestre Symphonique de Winnipeg offrait un concert spécial vendredi et samedi soirs derniers. Mme Lyndon Johnson, veuve de l'ancien Président des Etats-Unis, était l'invitée d'honneur et participait à ces concerts en tant que narratrice. Après les hymnes nationaux du Canada et des Etats-Unis, on y joua cinq pièces de compositeurs américains contemporains. La "First Symphony - Opus 9 (in one movement)" de Barber y fut la plus aimée. On applaudit beaucoup. . . Mme Johnson ou les musiciens? Il y eut en rappel de la musique de fanfare, ce qu'il y a de plus typiquement américain.

On avait l'impression de se trouver dans une jolie petite ville américaine, un peu naïve, et tout honorée de la présence d'une aussi grande dame. Il faut bien admettre que l'Orchestre Symphonique de Winnipeg faisait une excellente fanfare! Comment aurait-on accueilli ce programme chez nos compatriotes de l'Est? . . .

Danielle PIGEON

L'UNION NATIONALE FRANÇAISE



L'Union Nationale Française organise un grand bal de la Saint-Valentin le samedi 14 février à 20 heures avec l'orchestre "Souvenir" du Club 13, et une chanteuse. Il y aura une surprise agréable pour votre compagne. Venez nombreux vous divertir. Réservez vos billets en composant 257-4865 ou 247-8722.

VOUS VOULEZ CHANTER?

La Chorale des Intrépides est à la recherche de deux Basses comme membres permanents de la Chorale et aussi d'environ vingt-cinq voix d'enfants (soprani). Pour des détails sur les auditions, communiquer avec Marie-Thérèse Boissonneault, présidente de la Chorale, au 233-6578.

ÉPARGNEZ

— en réduisant vos revenus imposables

INVESTISSEZ

dans un

PLAN

D'ÉPARGNE

Logement Retraite

ENREGISTRÉ

de la

**caisse populaire
de
saint boniface**

LIMITÉE 185, BOUL. PROVENCHER
TÉL.: 247-8874 ST-BONIFACE, Man.

Spectacle à ne pas manquer

Un groupe d'étudiantes du Collège Universitaire de Saint-Boniface viendra, par le biais du théâtre, au secours des hommes exploités par des femmes sans scrupules. Les 12, 13, et 14 février, la classe de littérature et théâtre français de Ingrid Joubert — classe constituée uniquement de jeunes femmes — présentera au public de la Salle Martial Caron une pièce en un acte de Molière, "Le Mariage Forcé", l'histoire d'un homme âgé prévenu par sa jeune fiancée qu'il sera cocu.

Mise en scène par Louise Cloutier, cette pièce sera précédée d'un récital de poésie organisé par Jacques Derégnaucourt et dont le thème sera "La Femme". Des professeurs et des étudiants du Collège nous feront remonter dans le temps, et à l'aide d'un montage musical et de photos, ils nous décriront la femme telle que l'ont perçue des auteurs aussi divers que Supervielle, Aragon, Apollinaire, Senghor, Pauline Julien, Paul Savoie, Claudel, Baudelaire, Alfred de Vigny, Voiture, et Molière lui-même.



CONCERT DE GUITARE À L'ALLIANCE FRANÇAISE DU MANITOBA

"La Winnipeg Classic Guitar Society et l'Alliance Française du Manitoba annoncent un concert de guitare classique qui aura lieu le vendredi 13 février, à 20 heures 30, à la Galerie d'Art de Winnipeg. Les artistes de renommée internationale, Henri Dorigny et Ako Ito, seront les artistes invités. Le programme comprendra des oeuvres du 17e siècle et des oeuvres de compositeurs modernes écrites expressément pour eux.

Les billets pour ce concert sont en vente aux endroits suivants: le Centre Culturel franco-manitobain, the Folklore Centre, Guitarland, James Croft and Son, Yamaha Music Centre.

Tous les amateurs de musique sont cordialement invités à un concert qui promet d'être extraordinaire."

RECTIFICATION

Dans la livraison de la semaine dernière de LA LIBERTÉ, nous avons indiqué, à propos du lancement du disque "LES INTRÉPIDES AU FESTIVAL", qu'il s'agissait là du premier microsillon de la Chorale des Intrépides. En fait, c'est le deuxième disque et non le premier. Dont acte.

LES POTES



LE FESTIVAL DU VOYAGEUR,
L'OFFICE NATIONAL DU FILM À WINNIPEG et
L'ASSOCIATION DES UNIVERSITAIRES DU COLLÈGE ST-BONIFACE
présentent

UN FESTIVAL DU FILM CANADIEN

dans la salle Martial Caron
Collège Universitaire de St-Boniface
du 17 au 20 février, à 20h00 (entrée libre)

LE MARDI 17 FÉVRIER

LES POTES (en première) -- court
métrage manitobain -- réalisateur:
Marcel Collet (30 minutes)

LE TEMPS D'UNE CHASSE
réalisateur: Francis Mankiewicz (98 min)

LE JEUDI 19 FÉVRIER

LES POTES (30 minutes)
JEAN CARIGNAN, VIOLONEUX
documentaire (88 minutes)

LE MERCREDI 18 FÉVRIER

LES POTES (30 minutes)
MESSAGE DE PROPAGANDE
animation (13 minutes)
MONSIEUR POINTU -- animation
(10 minutes)
LE REEL DU PENDU --
documentaire (57 minutes)

LE VENDREDI 20 FÉVRIER

LE SOLEIL A PAS D'CHANCE
documentaire (160 minutes)

Exposition d'objets faits à la main au Centre culturel franco-manitobain



Photo de gauche, tirée d'un album de la famille Pascal Bréland. (Gracieuseté des Archives de la Province du Manitoba.) À droite, armoire à linge faite en chêne par Flavien Baril, de Saint-Norbert, vers 1908. (Collection Norbert Chaput)

Les Franco-Manitobains ont l'occasion de se regarder de près durant le Festival du Voyageur. Pour marquer le festival, le Centre culturel franco-manitobain, en collaboration avec la Société historique de Saint-Boniface, présente une exposition, la cinquième au programme de cette année, consacrée à l'artisanat traditionnel du Manitoba français.

Intitulée "Objets faits à la main au Manitoba français", l'exposition englobe presque tous les aspects de la vie traditionnelle. Le visiteur peut voir et admirer outils, meubles, couvertures de lit, vêtements, jouets, publications, ainsi que de nombreux objets religieux dont une chasuble, des voiles d'ostensoirs, des vases sacrés, en plus de petits ouvrages finement réalisés.

Des photographies d'époque donnent un aperçu de l'architecture domestique et religieuse, et illustrent certaines scènes de la vie quotidienne des gens.

Les objets, datant du dix-neuvième siècle à nos jours parviennent de tous les coins de la province dont Letellier, Saint-Joseph, Saint-Jean-Baptiste, Saint-Léon, Mariapolis, Saint-Alphonse, Saint-Pierre, Aubigny, La Broquerie, Sainte-Agathe, Sainte-Anne-des-Chênes, Saint-Adolphe, La Salle, Sainte-Geneviève, Lorette, Saint-Norbert, Saint-Boniface, Winnipeg, Saint-Eustache, Saint-Georges et Sainte-Rose-du-Lac. Véritablement provinciale, l'exposition reflète non seulement l'apport des Canadiens Français à la vie française du Manitoba, mais aussi celui des Métis et des groupes européens francophones.

Plusieurs organismes participent à l'exposition dont le Festival du Voyageur, Les Archives provinciales du Manitoba, Les Soeurs Oblates, Les Soeurs des Saints-Noms-de-Jésus-et-de-Marie, le Musée de Saint-Boniface, le Parc historique du Fort Garry, et Les Filles de Pionnières.

L'exposition dure jusqu'au 9 mars. C'est au Centre culturel franco-manitobain, de 9 heures à 20 heures, chaque jour.



CONSEIL JEUNESSE PROVINCIAL

En juin 1973, vingt jeunes représentant chaque région franco-manitobaine se réunissent pour la première fois à Saint-Boniface. Naquit de cette réunion, le premier organisme jeunesse de la province: Conseil Jeunesse Provincial.

Par l'entremise de quelques activités les jeunes ont l'occasion de se connaître et de se structurer. Ils se fixent comme objectif a) regrouper les jeunes franco-manitobains, b) sensibiliser les jeunes au fait français.

En '76 le Conseil Jeunesse Provincial avec les jeunes des écoles secondaires organise une activité pour enfin réaliser ses buts. Résurrection '76 donne l'occasion aux jeunes franco-manitobains de s'organiser au point de vue culturel et récréatif.

De plus amples détails vous seront donnés dans les semaines à venir.

Pour plus d'information, appelez Richard ou Gilles au 233-4915.



résurrection 76
le 6 mars
LE CONSEIL JEUNESSE PROVINCIAL



PAUL LÉVEILLÉ

Depuis quinze ans, Paul Léveillé ("Ti-Coq") joue remarquablement bien pour le Cercle Molière. Ne le manquez pas dans le rôle du commissaire dans la pièce-suspense à la Hitchcock "PIÈGE POUR UN HOMME SEUL", de Robert Thomas. Francis Fontaine, Irène Mahé, Gilbert Rosset et Paul Léveillé y tiennent les rôles principaux. A eux seuls, ils ont interprété soixante-cinq rôles au Cercle Molière depuis une quinzaine d'années.



IRÈNE MAHÉ

Bien qu'elle en soit à son vingt-deuxième rôle au Cercle Molière, Irène Mahé dit toujours "avoir un trac fou" à l'approche de la représentation. Sans le trac, nous dit-on, le rôle manquerait d'intensité. A ce compte, on peut dire qu'Irène (au centre, sur la photo, dans "Je m'en vais à Regina") est la plus intense des comédiennes du Cercle Molière. Ne la manquez pas, ainsi que Francis Fontaine, Paul Léveillé, Gilbert Rosset, Laurette Rouillard, et Jaque Rochon dans "PIÈGE POUR UN HOMME SEUL", un suspense à la Hitchcock de Robert Thomas. C'est à la Salle Pauline-Boutal, au Centre culturel franco-manitobain, du 27 février au 6 mars.

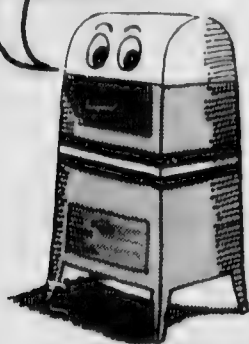


PACO RABANNE. — En laine mèche naturelle, ce manteau à brandebourgs est garni de tricot point mousse. Jours d'été

le 20 fév.

est la date postale limite pour renouveler assurance Autopac. Évitez de faire la queue!

Remplissez votre formule de renouvellement et faites-la moi avaler!



AUTOPAC
PROTECTING MANITOBIANS ON THE MOVE

"J'ai besoin de toi"

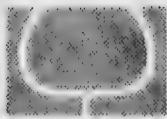
une grande

CAMPAGNE DE RECRUTEMENT

début
durant le Festival

DEVIENS MEMBRE

cette semaine ne manquez pas
ROGER COLETTE
et son orchestre



LE CLUB LAVÉRENDRYE
614, rue DesMeurons, Tél.: 233-8997



Informations agricoles

Louis Molin

Louis Molin est l'animateur de l'émission Actuel agricole, qui passe sur les ondes de CKSB de 7h10 à 7h30 a.m., du lundi au vendredi.

ÉCOUTE, C'EST POUR TON BIEN. . .

Combien de fois ces quelques mots sont-ils répétés avec une telle sincérité et une telle arrogance que celui qui les prononce est souvent reconnu comme un sauveur par ceux qui se croient appelés à regarder de leur hauteur hypocrite ceux qui tentent de se dissocier de la masse pour essayer d'y voir un peu plus clair pour eux-mêmes et non pour les autres.

"Écoute ou je t'écrase" reflète mieux la pensée de celui qui dit "c'est pour ton bien". Il suffit de se rappeler le passé où l'on écrasait les infidèles au nom des croisades, l'inquisition Espagnole, les camps de concentration Nazis, les déportations en Sibérie, les détenus politiques jetés dans les hôpitaux psychiatriques en Russie, etc., etc., pour constater que toutes ces formes d'ingérence dans la vie d'autrui, sont motivées le plus souvent par l'orgueil et la jalousie.

Le monde moderne est devenu tellement complexe que les solutions les plus simples ne sont plus acceptables. Les besoins de l'être humain, qu'il soit de Chine, d'Afrique, ou d'ailleurs, sont souvent

identiques, cet être qui se développe est poussé à une soit innée de s'épanouir et pour ce, il a besoin de liberté.

Ce mot est souvent mal compris et trop souvent il équivaut à une fuite devant les obligations de tous les jours.

Pas plus au niveau mondial, régional ou familial qu'au niveau individuel, ne peut-on ignorer les problèmes existants, pas plus on ne peut s'ingérer dans la conscience des gens et leur imposer notre pensée ou notre idéal.

Les problèmes agricoles mondiaux sont le résultat de la faillite d'une société super structurée; il n'est même plus possible de donner ce que l'on possède parce que de tels gestes dépravent celui qui reçoit et le placent sur la pente de l'effacement.

Les faits sont là pourtant et les stocks de 50 millions de tonnes de poudre de lait de la C.E.E., les millions d'œufs qui ont été gaspillés l'an dernier dans notre pays, les innombrables gaspillages de denrées alimentaires nous coûteront à la longue plus cher que de les donner.

Si l'on cultive encore des blés durs au lieu des blés tels les blés d'utilité générale qui ont des rendements supérieurs allant jusqu'à 50%, si l'on engraisse encore les porcs qui requièrent 15 livres de protéine végétale pour produire une livre de protéine animale, c'est que nous avons toujours l'intention d'imposer notre mode de vie à ceux qui ne peuvent se le payer.

Dans un exemple concret comme le lait en poudre, ne serait-il pas plus sage et plus profitable à long terme de distribuer cette denrée dans les pays en voie de développement en ayant pour but de subvenir à une carence réelle de protéines et de créer par ce geste une habitude de consommer ce produit. Ce genre de perspective en palliant à un besoin immédiat, nous assurerait d'un marché potentiel futur. Les solutions aux problèmes sont souvent apportées au niveau des gouvernements par des experts qui évoluent tellement loin de la réalité que les solutions apportées créent d'autres problèmes encore plus difficiles à résoudre.

Nous vivons dans une civilisation où le "qu'en dira-t-on, l'obligation de plaire aux électeurs et les conflits d'intérêts sont si puissants sur le comportement de tous ceux qui mènent la barque, qu'il est bien surprenant qu'elle vogue toujours. "Écoute, c'est pour ton bien, Écoute ou j't'écrase" seront toujours le cheval de bataille de ceux qui n'ont pas encore défini ces simples mots, "Amour et tolérance".

LA REVUE DES MARCHÉS A TORONTO

L'ample demande pour les animaux de boucherie faisait monter leurs prix dans presque toutes les classes aux cours à bestiaux de Toronto la semaine passée.

Les prix des taures et des boeufs montaient de 2 dollars du cent livres, les prix des bonnes vaches montaient de un dollar, et de deux dollars pour celles se classant dans la cat. D-4.

Les prix des taureaux sont dans l'ensemble demeurés stationnaires. Les prix des

LES CONTRATS À TERME À LA BOURSE DE CHICAGO

Flans de porcs en août 1976 :	65\$50	plus	2\$40
Porcs sur pied en août 1976 :	42\$65	plus	1\$30
Boeufs sur pied en août 1976 :	43\$80	plus	1\$25

REÇU CETTE SEMAINE	1976	1975
Animaux de boucherie :	4,150	3,800
Veaux :	300	350
Porcs :	9,800	12,500
Moutons et agneaux :	25	50
Animaux de boucherie exportés :	560	

Les animaux pour l'engraissement et l'élevage ont été répartis comme suit : 565 au Manitoba, 265 en Ontario, et 50 en Saskatchewan.

veaux de boucherie étaient en hausse de 3 à 4 dollars et les animaux pour l'élevage et l'engraissement, peu nombreux sur le marché, demeuraient à prix stationnaires. Les agneaux se sont vendus à prix fermes, les prix des porcs étaient en hausse.

LES PRIX CLÔTURAIENT

Boeufs cat. A 1-2, 42\$ à 44\$, ventes à 45\$.

Taures cat. A 1-2, 40\$ à 42\$, ventes à 42\$90.

Vaches cat. D 1-2, 25\$ à 27\$, ventes à 28\$.

Taureaux Bons, 28\$ à 30\$.

Les prix des porcs variaient de 69\$60 à 76\$90, clôturant jeudi à 69\$80.

À WINNIPEG CETTE SEMAINE

Les prix des animaux de boucherie ont fluctué en

dessous et au-dessus des prix de la semaine précédente.

Les taures et les boeufs engraisés étaient modérément en demande et leurs prix sont demeurés stables toute la semaine. Les prix des vaches des catégories supérieures subissaient les pressions du marché et clôturaient 50c en baisse, celles de classes inférieures se vendaient 1\$50 plus cher en fin de semaine en raison de la demande. Les taureaux se sont bien vendus, et leurs prix clôturaient deux dollars plus cher que la semaine précédente. Les veaux lourds de boucherie se vendant à prix stables à l'ouverture, leurs prix ont ensuite monté pour clôturer 3\$50 plus cher.

Les prix des porcs variaient de 67\$71 à 65\$79, prix de clôture vendredi.

Vers le soleil!

MAZATLAN

Deux semaines, à compter de **\$439**

Le coût est abordable et populaire. **POSADA DON PELAYO**, à deux pas de la plage, à compter de \$459

Vacances économiques et pratiques. **SUITES CARIBES**, offre des appartements studios et des suites comprenant une cuisinette, à compter de \$499

Des villas comprenant deux chambres à coucher, intégrées au **EL CID GOLF & COUNTRY CLUB**. Presque tout ce dont vous pouvez avoir besoin, y compris une cuisinette, à compter de \$489

(Demandez nos prix spéciaux pour groupes)

CHOIX DE HUIT HOTELS MAZATLAN!

Départ les lundis du 18 février au 22 mars par Transair

Vos vacances vers le soleil comprennent le voyage de retour par réactif, consommations et repas - Logement - Réception à l'arrivée - Transport entre l'aéroport et l'hôtel - Service de l'agence de voyage - sac de plage et porte-feuille

Sunflight

En plein les vacances que j'aime.

Le dépliant Sunflight vous sera fourni sur demande

COMMENT FAIRE?
APPELEZ-NOUS.

L'AGENCE DE VOYAGES D'ESCHAMBAULT

136, boul. Provencher Tél. : 233-3457

SERVICE - MAISON DE CONFIANCE



Poutres Isolants
Poteaux Contreplaqué
Bois de charpente Panneaux à murs
Produits asphaltés portes et châssis Produits créosolés

Adressez-vous en français à
ROGER PERRIN

625, rue Marion, Winnipeg, Man. R2J 0K3
Au téléphone : 233-7121

Le 7 mars

Réservez cette date; c'est le jour de l'assemblée annuelle de la S.F.M.

BILLINKOFF'S LTD.

Bois de construction et contre-plaqué

625, rue Marion (en face de Canada Packers)
SAINT-BONIFACE, TEL. : 233-7121
Adressez-vous en français à Roger PERRIN

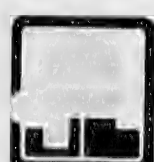
LOTO-L'AUTO

LICENSE NO. 1377 - TIRAGE 22 FEV/76

- 1^e Prix - TOYOTA COROLLA 1600
COUTURE MOTORS, Provencher & St-Joseph
- 2^e Prix - Motoneige POLARIS COLT 250
GNR CAMPING WORLD, 1370 Dugald Rd.
- 3^e Prix - Télécouleur RCA XL-100
CARMAN MOXLEY RENTALS, 171 Marion



Festival du Voyageur
\$1.00
15-22 fév.



EN VENTE PARTOUT

PROGRAMME DE LA RADIO ET DE LA TÉLÉVISION



COUP D'OEIL

SEMAINE DU 14 AU 20 FÉVRIER

Génies en herbe



ANIMATEUR: PATRICK VATRAN

GÉNIES EN HERBE : LE MARDI À 19h30

CETTE SEMAINE : LORETTE vs LA BROQUERIE

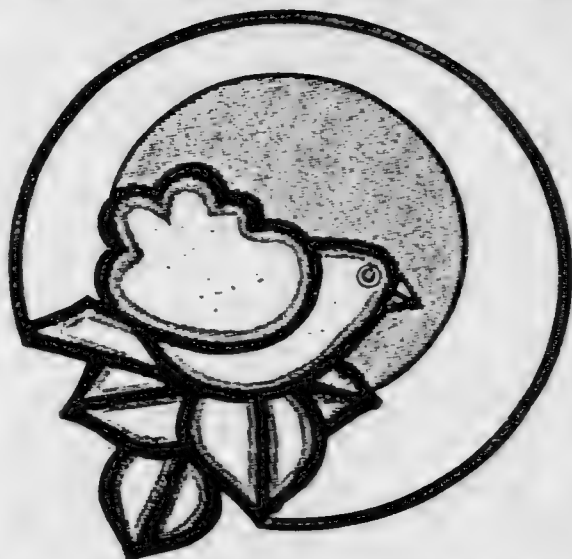
UN TOIT À TOI

Si tu es résident canadien âgé d'au moins 18 ans et que tu n'es pas déjà propriétaire d'une maison, tu es éligible au



**PLAN ENREGISTRÉ
ÉPARGNE-LOGEMENT**

OFFERT À TA
CAISSE POPULAIRE



*maintenant
un plan*

**d'épargne
- retraite
enregistré**

offert à ta Caisse Populaire

Ensemble on y gagne.

LA BROQUERIE
LA SALLE
SAINT-LAURENT
LAURIER
LETELLIER
* LORETTE
* LOURDES
* SAINT-MALO
* OTTERBURNE
* PARC WINDSOR
* SAINT-PIERRE
* PRECIEUX-SANG
RICHER
SAINT-ROSE-DU-LAC
SOUTH JUNCTION

* SAINT-ADOLPHE
* SAINTE-AGATHE
* SAINTE-ANNE
AUBIGNY
* SAINT-BONIFACE
CARITAS
* SAINT-CLAUDE
* ELIE
SAINT-FRANCOIS
SAINTE-GENEVIEVE
SAINT-GEORGES
HAYWOOD
ILE-DES-CHENES
SAINT-JEAN-BAPTISTE
SAINT-JOSEPH
SAINT-LABRE



LES CAISSES POPULAIRES DU MANITOBA

*Indique les Caisses participantes au régime épargne-logement et retraite.

TEL.: 247-5202

296, RUE MARION, ST-BONIFACE

collette's

PRINTING & DUPLICATING
IMPRIMERIE INSTANTANÉE
DACTYLOGRAPHIE - PHOTOCOPIES

Les Communautés de Saint-Boniface et de
Saint-Vital
Service des Parcs et des Loisirs

LEÇONS DE NATATION AVIS

Un système d' "inscription continue" existera bientôt pour les personnes intéressées à des leçons de nage à la piscine Bonivital. Cette méthode d'inscription permettra aux personnes qui n'ont pu s'inscrire aux leçons qui se donnent en ce moment, de le faire pour les séances de l'été et de l'automne. Les dates auxquelles on pourra ainsi s'inscrire seront annoncées au mois de mars. Le Service s'excuse auprès des personnes qui ont été incommodées.



Des jupes en denim Des T-shirts rock
Des ensembles pantalons Des blouses
Des manteaux en cuir Des vestons - jeans
Des jeans et des cordons

Du lundi au jeudi, de 9h30 à 17h30

Vendredi, de 9h30 à 21h00

Samedi, de 9h00 à 17h00

225, chemin Saint Mary's - Au téléphone 247-5247

L'image

Maurice Asselin, propriétaire d'un
studio de photographie L'IMAGE, fait
appel à ses clients qui sont et qui seront
accueillis de la manière la plus agréable.

159
boulevard Provencher
Au téléphone: 247-5539.

Tous services photographiques
passeports, travail commercial,
portraits, mariages, etc.



ÉMISSION 6 jeudi le 19 février à 19h00

* DE LA CHANSON AVEC: GILLES LAMOUREUX

* DE LA MAGIE AVEC: FRANÇOIS COQUEREAU

* UNE SPÉCIALITÉ!: TEX LECOR

* DU SPORT!: LE SKI-DOOFARI DE LOURDES

* ET DU MOZART AVEC: LISE ET ALAIN GAUTRON

L'Odyssée sous-marine
de l'équipe Cousteau
le 15, 20 h 30

Les Fous du corail

La chaîne française de Radio-Canada vous convie à une autre extraordinaire aventure du Commandant Cousteau et de son équipe. C'est dans le cadre des **Beaux Dimanches** le 15 février à 20 h 30 que vous pourrez découvrir une autre facette de ce monde merveilleux qu'habitent les mers. Intitulé *Les Fous du Corail*, cette production mi-histoire, mi-documentaire, nous présente la vie périlleuse des pêcheurs de corail en Méditerranée et de l'influence qu'ils ont sur l'écologie maritime.

Attirés par l'appât du gain, les profits de cette entreprise étant très élevés, ces pêcheurs ou plus particulièrement Toussaint Recco risquent leur vie quotidiennement en plongeant à des profondeurs normalement fatales avec un équipement dérisoire. Opérant sur les côtes de la Corse, notre téméraire plongeur apprend à l'équipage de la Calipso comment et à quel prix, il défie aussi souvent la mort. Le Commandant Cou-

steau en profite pour nous montrer ce trésor englouti et pour dénoncer la menace qui plane sur lui si l'on continue de piller systématiquement ces richesses sous-marines. Le maintenant célèbre explorateur semble signifier que le processus destructeur doit être renversé et que le corail doit être préservé si l'on veut que la beauté des fonds marins fasse partie de l'univers de l'humanité future.

Le film de cette nouvelle expédition fu conçu et réalisé par Andy White mettant en vedette Toussaint Recco et les Cou-

Jacques-Yves Cousteau



Coup d'oeil radio CKSB 1050

La radio du Festival — CKSB

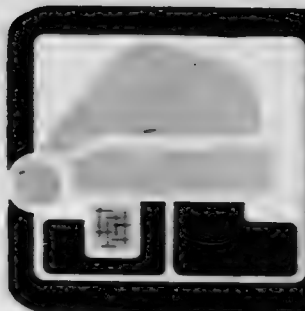
Depuis quelques années, le Festival du Voyageur prend de l'ampleur et est devenu dans l'Ouest, ou du moins au Manitoba, ce que le Carnaval et les Jours du Klondike sont à l'Est et à l'Alberta. Mais l'essor rapide qu'a connu le Festival du Voyageur n'a pas été sans inconvénients. . . et cette année les dirigeants du Festival ont cru bon de tenter de le rapatrier du côté de la Rouge où il a connu ses débuts et. . . dans la langue de la majorité (il fut un temps, le croirait-on) de ceux dont il célèbre la mémoire.

CKSB a voulu se joindre à cet effort de la communauté francophone en participant au Festival tant sur les lieux que sur les ondes. Nous vous donnons donc ici notre horaire pour la semaine du Festival du Voyageur, du 16 au 20 février. Au cours des heures étiquetées "**Radio Festival**" vous pourrez entendre de la musique du bon vieux temps, des chansons à boire, des chansons légères, en un mot: de la radio-festival. Nous espérons que cette programmation servira à vous mettre dans l'atmosphère du Festival: **ajustez vos antennes et attachez vos bottines: ça va swinger!**

Horaire Radio-Festival du 16 au 20 février

6h00 à 9h00 Décibel avec Christian Leroy	14h00 à 14h30 Présent National
9h00 à 10h30 Décibel avec Claude Dorge ou Pierrette Lachance	14h30 à 15h00 Colette Devlin
10h30 à 11h00 Les joyeux troubadours	15h00 à 16h00 Le temps qui chante
11h00 à midi Pierre Paquette	16h00 à 17h00 Radio-Festival avec Louis Dubé
midi à 13h00 Radio-Festival avec Pierrette Lachance ou Claude Dorge	17h00 à 18h00 Exprès
13h00 à 13h15 Informations	18h00 à 18h20 Informations
13h15 à 13h30 Emission scolaire	18h20 à 19h30 Sine qua non avec Patrick Vatran en direct du Centre communautaire du Précieux-Sang
13h30 à 14h00 Radio-Festival avec Louise Delisle	19h30 à 21h00 Radio-Festival avec Louis Dubé
	21h00 Le monde ce soir
	21h30 à 1h00 Emissions normales

De plus. . . la musique dans le parc Provencher vous sera présentée par CKSB ainsi que la musique au Centre communautaire du Précieux-Sang.



Festival du Voyageur

15-22 fév.



P R O G R A M M E



Soirées du MAURIER

du 27 février au 6 mars
le "super suspense"
de *Robert Thomas*
mise en scène
de *Roland Mahé*

"Piège pour un homme seul"

à la Salle Pauline-Boutal

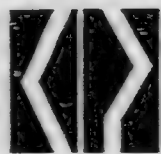


Billets en vente au
guichet du
C.C.F.M.
Au téléphone:
233-8972

biennu



chez nous



LES CAISSES POPULAIRES DU MANITOBA

COLLEGE UNIVERSITAIRE DE ST-BONIFACE



Mlle Presse-Ouest
Nicole D'ESCHAMBAULT



Mlle Danis Realty
Pauline ROY



Mlle Centre Culturel
Madeleine VRIGNON



Mlle White's Foods
Louise MIAZGA

ARTS

SCIENCES

ÉDUCATION

On y offre tous
les cours nécessaires
à l'obtention du:

**B.A. Latin-Philosophie
ou Majeure**

**B.A. (Honours)
Spécialisation en Français**

B.SC. (Majeure)

**B.ED. Nouveau baccalauréat
en Éducation**

**diplôme de Sciences de
Secrétariat bilingue**

Pour toute information
composer 247-8885

PARC PROVENCHER TOUTE LA SEMAINE

8h00 - 21h00

Sculptures de Glace - Parc Provencher, boulevard Provencher
et le Parcours de l'Hôtel de Ville.

L'HÉRITAGE DU VOYAGEUR

Expositions Extérieures

Cabane du Bûcheron
Poste Hivernant
Camp Indien (Expositions de photos et teepees)
Point de Repère du Voyageur
Feux de Camp

Expositions Intérieures

(Centre Récréatif Notre-Dame)
Coin sud-ouest du Parc Provencher

Fort William - construction des canots d'écorce, expositions
de mousquets, histoire de la traite de fourrures.

Petit Fort Garry - collection de peaux de fourrures et magasin
général.

Saint John's Cathedral Boys' School - moyens de transport
du Voyageur; le canot, la raquette et l'attelage de chiens.

Musée de l'Homme et la Nature - expositions d'objets d'art
authentiques 'Ojibway'.

'Indian Métis Friendship Centre' - présente la galette, brode-
rie de perles, tressage de panier.

Glissoire, amusements, restaurant Kinsmen, centre d'informa-
tion et de souvenirs.

19h00 - 21h00 **Compétitions à Base Traditionnelle du
Voyageur**
(Feu de Camp)
Le Saut à la Couverte
Serpent de Neige

Defi du Meilleur
Tir au Câble
Tir au Poignet

19h00 **Diorama sur Glace**
Histoire de la Traite de Fourrures
Racontages du Trappeur

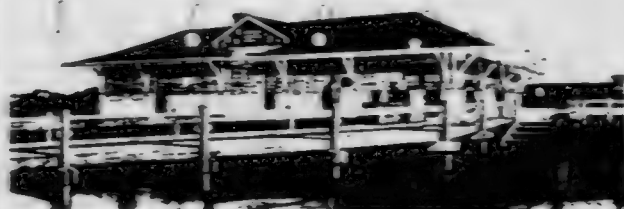


À Saint-Boniface,
c'est reconnu

le
**Festival
du
Voyageur**

Mais combien est apprécié
un bon repas à la GARE
par les voyageurs

RÉSERVATION : 247-7072



La Vieille Gare
630 RUE DES NEURONS - WINNIPEG - MANITOBA

*Meilleurs succès
au Festival*

Victor Wholesale

vendeurs en gros
tabacs, confiseries

Les Frères Marius, propriétaires



IMPÔT ! IMPÔT !

**Demandez notre brochure
GRATUITE
sur l'Impôt**

Complétez ce coupon et adressez-le à:

J.-Charles Poirier
New York Life
1616—1, Place Lombard
Winnipeg

Veuillez m'adresser votre brochure gratuite
sur l'impôt

NOM

ADRESSE

ou téléphonez à:

J.-Charles Poirier
votre représentant de la New York Life, Assurance santé,
Assurance groupe, et annuités

Au bureau: 942-6311

À la résidence: 257-2166

14h00 - 18h30

Journée Familiale — Chants, danses et feux
par le Centre Culturel Franco-Manitobain -
340, boulevard Provencher - Adultes 50c -
Enfants gratuit.
17h00 - 18h30 — Souper Familial - Adultes
\$3.00 - Enfants \$1.50.

14h00 - 18h00

Bingo — Salle Fils Natifs (en haut), 230,
boulevard Provencher - Licence no

20h30 - 1h00

Soirée de Raquettes — Présentation des
Trophées (CCFM) - 340, boulevard Proven-
cher - Musique par Noël Joyal -
Billets: \$2.00.
22h00 — Tirage du "L'Auto-Loto" du
Festival du Voyageur.

BIENVENUE "ROTARIENS" POUR LE CONGRÈS INTERNATIONAL DU CLUB ROTARY

BIENVENUE À LA CONVENTION D'ÉTUDIANTS DE MINOT, NORTH DAKOTA

BIENVENUE À TOUS LES VISITEURS DU FESTIVAL DU VOYAGEUR 1976

*Félicitations
au
Festival*

TRIPLE L CONSTRUCTION LTD.
Entrepreneur en construction depuis 1963

Gérald Lavergne, président
Martial Lavergne, vice-président
Bernard Lavergne, secrétaire



Bienvenue au Festival du Voyageur

**BIENVENUE
AU FESTIVAL DU VOYAGEUR**

Saint-Boniface - 179, boul. Provencher
ROSAIRE RIVARD, directeur (233-4985)

Winnipeg - 436, rue Main
CAMILLE DESAUTELS, directeur (943-7333)

Winnipeg - 185, rue Carlton
ROMÉO ST. AMANT, directeur (943-7388)

Saint-Pierre — Manitoba
RENÉ GOBEIL, directeur (433-7442)

Saint-Jean-Baptiste - Manitoba
JEAN-GUY HURTUBISE, directeur (758-3393)

Saint-Boniface - 404, rue Taché
GÉRARD ROY, directeur (233-8952)

PROGRAMME SCOLAIRE

LUNDI À VENDREDI

9h00 - 16h00 Exposition et Tournées - CCFM
340, boulevard Provencher

9h00 - 16h00 **La Cache** — Salle de jeux - CCFM
340, boulevard Provencher

9h30 - 11h00 **Ti-Paul le Voyageur** — Spectacle de Marion-
nettes suivi d'une session de chants, Pauline
13h00 - 14h30 Boutal - CCFM
340, boulevard Provencher - Prix d'admis-
sion 50¢.

9h00 - 16h00 **Expositions** — Centre Récréatif Notre-
Dame coin sud-ouest du Parc Provencher.

9h30 - 11h00 **Atelier de Danse** — avec Les Gais Manito-
13h00 - 14h30 bains - Salle Fils Natifs (sous-sol)
230, boulevard Provencher.

9h00 - 16h00 Tournées au Musée de Saint-Boniface
494, rue Taché

11h00 - 14h00 **Spécial Canadien Français** — Club La
Vérendrye - 614, rue Des Meurons
Billets de repas 90¢ et \$1.50.

11h00 - 14h00 **Apportez votre propre dîner** — Salle Fils
Natifs (en haut) - 230, boulevard Provencher

Toute la journée **Parc Provencher** — Sculptures de Glace.

- 12h30 - 21h00 **Compétition de Natation** — Piscine Bonivital - 1215, Archibald.
- 17h00 - 1h00 **Jeunesse Rencontre** — C.C.P.S. 202, rue Kenny
1er étage - 17h00 - 23h00 - jeux
sous-sol - 20h00 - 1h00 - Junior Ball avec
"Gilron" - Prix d'admission \$1.25.
- 18h00 - 1h00 **L'Auberge du Violon** — Centre Saint-Louis - Provencher et Nadeau - Concours de violoneux. Prix d'admission \$1.75.
- 20h00 - 1h00 **Le P'tit Bal du Voyageur** — Salle Fils Natifs (en haut) - 230, boulevard Provencher par "Les Fils Natifs" avec "Alex Carrière" - buffet prix pour meilleurs costumes - Prix d'admission \$3.50.
- 20h00 - 1h00 **Soirées de Danses Carrées** — avec Les Gais Manitobains - Gymnase Holy Cross - 290, rue Dubuc - musique par Marcel Meilleur et Orchestre. Prix d'admission \$2.50.
- 20h00 - 1h00 **Soirée Roch** — Gymnase Louis Riel - Cathédrale et Saint-Jean-Baptiste - par le 100 NONS avec "Bauchaud". Prix d'admission \$2.50. (18 ans et plus)

DIMANCHE LE 22 FÉVRIER 1976

- 7h00 - 11h45 **Tournoi de Hockey pour Filles** — Éliminatoires - Aréna Bertrand.
- 8h00 - 22h00 **Compétition de Majorettes (N.B.T.A.)**, Institut Collégial Pierre Radisson, 5, rue De Bourmont.
(Formule d'Inscription - Tél.: 256-4800).
- Toute la journée **Parc Provencher** — L'Héritage du Voyageur
Parc Happyland — Camp d'Hiver (Scouts du Canada).
Grand Rallye — Journée Baden Powell (Scouts du Canada) - Cathédrale de Saint-Boniface (sous-sol).
- 9h00 **Tournoi de Ballon-Balai pour Hommes** — Parc Provencher et Provencher et Centre Communautaire Champlain.
- 9h00 - 18h00 **Compétition de Natation** — Piscine Bonivital - 1215, rue Archibald.
- 10h00 - 16h00 **Championnat Canadien de Courses de Chiens** — Canal de détournement des eaux et route no 15 (Dugald).
- 11h00 - 16h00 **Courses de Raquettes** — (voir page).
- 13h00 - 19h00 **Musée de Saint-Boniface** — 494, rue Taché.
- 13h00 - 19h00 **5e Concours Annuel de Violon et Gigue** — Gymnase Holy Cross, 290, rue Dubuc, - Prix d'admission \$3.00 - Billets à la porte seulement.
- 13h00 - 24h00 **Tournoi Voyageur de Quilles** — Club La Vérendrye - 614, rue Des Meurons — Finales
- 13h00 - 16h00 **Tournoi International de Hockey Mineur "Voyageur"** — Aréna Maginot - Finales
Prix d'admission: Adultes 50c - Enfants 25c.
16h00 - Présentation des Trophées.
- 14h00 **Courses de Coureurs de Bois (Manitoba Runners' Association)** - Institut Collégial Nelson McIntyre - 188, chemin Sainte-Marie

Pendant
"Le Festival du Voyageur"
15 - 22 février



Le Musée de Saint-Boniface
494, avenue Taché
sera ouvert jusqu'à 9h00 p.m.

Bienvenue

*Bienvenue
au
Festival
du
Voyageur*

Međo-Land
Dairy Products

ÉTABLI À SAINT-BONIFACE DEPUIS 1912

Produits laitiers — Fromage Canadien
et
Fromage importé

376, rue Marion

Tél. : 233-7114

**SAMEDI
LE 14 FÉVRIER 1976**

9h00

Excursion en Raquettes avec le Voyageur en
coopération avec CJOB au Centre Culturel
Franco-Manitobain
Tous sont bienvenus!

18h00 - 2h00

Le Bal du Gouverneur et Couronnement de
la Reine 1976 au Grand Fort du Centre
Culturel Franco-Manitobain, 340, boule-
vard Provencher
Billet \$12.50 par personne.

**FÉLICITATIONS
au VILLAGE de
SAINTE-ANNE
QUI CÉLÈBRE en
1976
son CENTENAIRE**

**VIVE
LE
FESTIVAL**

KINGDON PRINTING (1974) LTD.

*Imprimeur de La Liberté
Editeur de Metro 1*

*The Citizen
The Herald
Transcona News*

**A. & A. Aab drain service
par
A—1 SEWAGE SERVICE**

OUTILLAGE MODERNE

**Demandes de service
transmises par radio**

247-3681

NOUS ÉVACUONS...

TOUS LES DÉCHETS LIQUIDES

- Réservoirs sceptiques
- Réservoirs à caustique
- Huiles ayant déjà servi
 - Réservoirs à huile
 - Equipement de lave-autos
 - Toilettes hygiéniques

**GÉRANT: A. ROUSSEAU
Résidence: 233-3638**



Mlle Saint Boniface School
Of Nursing
Michelle ROY

CKSB...

*pour se mettre dans le ton
du Festival. . .*

**fournisseurs
au
Festival
du
Voyageur**

**rinella
printers
limited**

129, rue Bertrand
Saint-Boniface, Manitoba R2H 0N3
téléphone: 233.7835

20h00

Soirée Coureurs de Bois — pour Manitoba Runners' Assoc., Peace Officers Club - 177, rue Eugénie - animée par "Music Machine" Prix d'admission \$2.50.

20h00 - 1h00

Soirée Monte Carlo — Gymnase Holy Cross 290, rue Dubuc - par la Chambre de Commerce de Saint-Boniface (en haut) danse animée par Gary Robertson Music Services Ltée - no 1426 - sous-sol - playmoney casino. Prix d'admission \$2.00.

20h00 - 1h00

Danse des Métis — Salle Fils Natifs (en haut) 230, boulevard Provencher, avec "Alex Carrière" - Buffet traditionnel Métis - Billets à la porte: \$3.00.

SAMEDI

LE 21 FÉVRIER 1976

7h00 - 11h30

Tournoi Voyageur de Hockey pour Filles - Aréna Bertrand - Louis Riel vs Transcona Vincent Massey vs Collège Saint-Boniface.

8h00 - 19h00

Compétition de Majorettes (N.B.T.A.) - Institut Collégial Pierre Radison - 5 rue De Bourmont - compétition ouverte (Formule d'inscription - Tél.: 256-4800).

Toute la journée

Parc Provencher — L'Héritage du Voyageur
Parc Happyland — Camp d'Hiver (Scouts du Canada)

Parc La Vérendrye — Camp d'Hiver (Scouts du Canada)

9h00

Tournoi de Ballon-Balai pour Hommes — Centre Communautaire Champlain et Parc Provencher.

9h00 - 18h00

7e Tournoi Annuel de Lutte Voyageur — Collège Saint-Boniface, 200, avenue de la Cathédrale — Éliminatoires et Finales.

10h00 - 21h00

Musée de Saint-Boniface — 494, rue Taché.

10h00 - 18h00

Championnat Canadien de Courses de Chien — Canal de détournement des eaux et route no 15 (Dugald).

12h00 - 24h00

Tournoi Voyageur de Quilles — Club La Vérendrye - 614, rue Des Meurons - 4e Annuel "Beat your Average Tournament".

12h00 - 13h30

Patinage Public — Aréna Maginot

14h00 - 18h00

Tournoi International de Hockey Mineur "Voyageur" — Aréna Maginot - éliminatoires - Prix d'admission: Adultes 50c Enfants 25c.

12h00 - 24h00

Casino — Salle Fils Natifs (sous-sol) 230, boulevard Provencher - entrée gratuite no 1376.

12h00 - 1h00

Relais du Voyageur — C.C.F.M., 340, boulevard Provencher
19h30 - 1h00 "Les Louis Boys"
14h00 - 16h00 "Lucille Emond"

12h00 - 1h00

Relais La Vérendrye — 614, rue Des Meurons avec "Roger Collette" - Prix d'admission \$1.75.

12h00 - 1h00

Le Grenier de l'Abbaye — CCFM - 340, boulevard Provencher - Salle du 100 NONS avec Michel Langlois et Yvette Guilbert Prix d'admission \$1.75.

les candidates



Mlle Pharmacie Taché
Gisèle AYOTTE



Mlle Collège Universitaire
de Saint-Boniface
Gisèle ALARIE



Mlle S.F.M.
Joanna DUMAINE



Mlle Radio Shack
Michèle CHOQUET

DIMANCHE
LE 15 FÉVRIER 1976

10h30

Célébration du Jour du Seigneur à la Cathédrale de Saint-Boniface dédiée au Festival du Voyageur.

11h00

Course de Ski de fond du Manitoba
(4 parcours de 5 milles chacun) - aucun prix d'entrée
9h30 — Inscription au Niakwa Golf and Country Club - 620, chemin Niakwa
11h00 — Marathon débute
Prix de Labatt's accordé pour chaque parcours de 5 milles.

12h00

Sélection des gagnants des Concours de Sculptures
Compétition Universitaire - Prix Molson
Compétition Scolaire - Prix Uncle Ben's Pop
Compétition Générale - Prix de la Caisse Populaire Saint-Boniface.

14h30

Défilé du Voyageur
Départ du Palais Législatif se terminant au Parc Provencher (voir la carte page).

15h45

Cérémonies d'ouverture
Parc Provencher immédiatement après le défilé

16h00

Parc Provencher — L'Héritage du Voyageur (voir page 2)

16h00 - 24h00

Casino — Salle Fils Natifs (sous-sol) 230, boulevard Provencher - par "Les Intrépides"
Entrée gratuite - Licence no 1376.

16h00 - 24h00

RELAIS — Prix d'admission \$1.75.

Relais du Voyageur — C.C.F.M., 340, boulevard Provencher par les C. de C. — Conseil Goulet avec "Les Louis Boys".

Relais La Vérendrye — Club La Vérendrye, 614, rue Des Meurons avec "Roger Collette".

L'Auberge du Violon — Centre Saint-Louis, Provencher et Nadeau, par les C. de C. — Conseil Saint-Boniface avec Concours de Violoneux et invités spéciaux.

La Cabane à Sucre — Salle Fils Natifs (en haut) 230, boulevard Provencher, par "Les Blés au Vent" avec "Bauchaud".

Le Grenier de l'Abbaye — Salle du 100 NONS, 340, boulevard Provencher, par "Le Club Richelieu" avec spectacle varié.

16h00 - 23h00

Jeunesse Rencontre — C.C.P.S. — 202, rue Kenny, 2e étage — Salle de jeux pour adolescents - entrée gratuite.
Sous-sol - 19h00 - 23h00 Danse pour adolescents - Prix d'entrée - 50c.

20h00

En Spectacle — Salle Pauline-Boutal, CCFM, 340, boulevard Provencher.
Robert Paquette et Edith Butler
Billets disponibles au CCFM.

VENDREDI **LE 20 FÉVRIER 1976**

Toute la journée **Parc Provencher** — L'Héritage du Voyageur
(voir page 2)
Programme Scolaire (voir page 3)

9h00 - 21h00 **Musée de Saint-Boniface** — 494, rue Taché.
12h00 - 1h00 **Relais du Voyageur** — C.C.F.M. 340, boulevard Provencher
12h00 - 13h30 "Lucille Emond"
17h00 - 18h30 "Lucille Emond"
18h30 - 19h30 "Fermé"
19h30 - 1h00 "Les Louis Boys"
Prix d'admission \$1.75

16h00 - 1h00 **Relais La Vérendrye** — 614, rue Des Meurons
16h00 - 18h30 "Roger Collette"
18h30 - 19h30 "Fermé"
19h30 - 1h00 "Roger Collette"
Prix d'admission \$1.75.

16h00 - 17h30 **Tournoi Voyageur de Hockey pour Filles** —
Aréna Maginot
Pierre Radisson vs Parc Windsor

16h00 - 24h00 **Jeunesse Rencontre** — C.C.P.S., 202, rue Kenny
1er étage - jeux et amusements
sous-sol - 19h30 - 23h00 - Danse - Prix
d'admission 50c
16h30 - 17h30 Diffusion directe de CKSB -
"Discothèque animée par Patrick Vatran".

18h00 - 21h30 **7e Tournoi Annuel de Lutte Voyageur**
Compétition - Pré-Secondaire, Secondaire et
Ouverte
Collège de Saint-Boniface - 200, avenue de
la Cathédrale.

18h00 - 24h00 **Tournoi Voyageur de Quilles** — Club La
Vérendrye - 614, rue Des Meurons -
4e Annuel "Beat Your Average Tourna-
ment".

18h30 - 24h00 **Tournoi International de Hockey Mineur**
"Voyageur"
(4 parties par soir) Aréna Maginot
Prix d'admission: Adultes 50¢ - Enfants 25¢.

19h00 **Tournoi de Ballon-Balai pour Hommes** —
Centre Communautaire Champlain.

19h00 - 24h00 **Casino** — Salle Fils Natifs (sous-sol)
230, boulevard Provencher - entrée gratuite
no 1376.

19h30 - 22h00 **Festival du Film Canadien** — Salle Martial-
Caron, 200, avenue de la Cathédrale.
"LE SOLEIL A PAS D'CHANCE" -
Robert Favreau, réalisateur.

19h30 - 1h00 **Le Grenier de l'Abbaye** — CCFM — Salle du
100 NONS - 340, boulevard Provencher -
avec Michel Langlois et Yvette Guilbert.
Prix d'admission \$1.75.

19h30 - 1h00 **L'Auberge du Violon** — Centre Saint-
Louis - Provencher et Nadeau - avec Con-
cours de violoneux - Prix d'admission \$1.75.

19h30 - 1h00 **L'Auberge de la Barrière** — (Union
Nationale des Métis)
Salle Fils Natifs - 230, boulevard Proven-
cher
Danse des Métis avec "Alex Carrière" -
Buffet traditionnel Métis - Billets à la porte:
\$3.00.

CKSB...

*pour se mettre dans le ton
du Festival. . .*



Mlle Saint-Pierre
Véronique ARPIN



Mlle Western Paint
Lynne BOHÉMIER



Mlle Banque Canadienne
Nationale
Jacqueline GARAND



Mlle Clara's Hairstyling
Monique GRÉGOIRE

LUNDI LE 16 FÉVRIER 1976

- Toute la journée **Parc Provencher** — L'Héritage du Voyageur (voir page 2)
Programme Scolaire (voir page 3)
- 9h00 - 21h00 **Musée de Saint-Boniface** au 494 rue Taché
- 12h00 - 24h00 **Relais du Voyageur** — C.C.F.M. 340, boulevard Provencher
12h00 - 13h30 "Lucille Emond"
14h00 - 16h00 Programme d'Age d'Or
17h00 - 18h30 "Lucille Emond"
18h30 - 19h30 Fermé
19h30 - 24h00 "Les Louis Boys"
Prix d'admission \$1.75.
- 16h00 - 24h00 **Relais La Vérendrye** — 614, rue Des Meurons
16h00 - 18h30 "Roger Collette"
18h30 - 19h30 "Fermé"
19h30 - 24h00 "Roger Collette"
Prix d'admission \$1.75.
- 16h00 - 23h00 **Jeunesse Rencontre** — C.C.P.S., 202, rue Kenny
1er étage - jeux et amusements
sous-sol - 19h30 - 23h00 - Danse - Prix d'admission 50¢
16h30 - 17h30 - Diffusion directe de CKSB - "Discothèque animée par Patrick Vatan"
- 18h30 - 24h00 **Tournoi International de Hockey Mineur "Voyageur"**
15 ans "AA" - Aréna Maginot
18h30 - Cérémonies d'Ouverture
19h00 - 24h00 - Tournoi de Hockey Mineur (4 parties par soir) Prix d'admission: Adultes 50¢ - Enfants 25¢
- 19h00 - 24h00 **Casino** — Salle Fils Natifs (sous-sol)
230, boulevard Provencher - entrée gratuite
- 19h30 - 24h00 **Le Grenier de l'Abbaye** — C.C.F.M. - Salle du 100 NONS - 340, boulevard Provencher - avec Michel Langlois et Yvette Guilbert - Prix d'admission \$1.75.
- 19h30 - 24h00 **L'Auberge du Violon** — Centre Saint-Louis Provencher et Nadeau, avec Concours de violoneux - Prix d'admission \$1.75.
- 19h30 - 24h00 **La Cabane à Sucre** — Salle Fils Natifs (en haut) - 230, boulevard Provencher avec "Bauchaud" - Prix d'admission \$1.75.
- 20h00 - **En Spectacle** — Salle Pauline-Boutal CCFM. 340, boulevard Provencher, Robert Paquette et Edith Butler
Billets disponibles au CCFM.

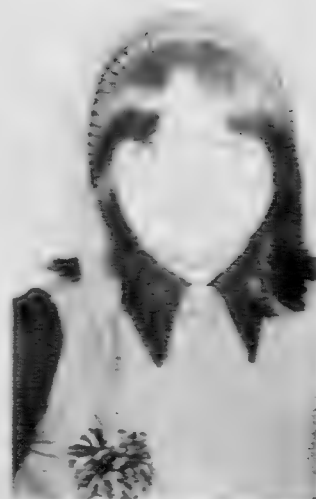
CKSB...

pour se mettre dans le ton du Festival. . .



Mlle Supercrete
Marie-PANTEL

Mlle Club des Hommes
d'Affaires
Gisèle LAMOUREUX



Mlle Comité Culturel
d'Île-des-Chênes
Simone Hince



Mlle Assurance Désaulniers
Sylvia ROY

CKSB...

du matin jusqu'au soir...
Radio-Festival... la musi-
que et les chansons du
Festival...



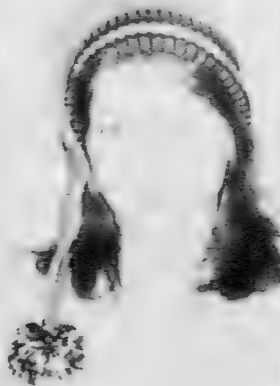
Mlle Société d'Habitation
Ltée
Solange DESROCHERS



Mlle Lafrenière Sheet Metal
Marie BOUCHARD



Mlle Ayotte Realty
Marilyn PAUWELS



Mlle Club La Vérendrye
France DELIONET

JEUDI

LE 19 FÉVRIER 1976

Toute la journée **Parc Provencher** — L'Héritage du Voyageur
(voir page 2)
Programme Scolaire (voir page 3)

9h00 - 21h00 **Musée de Saint-Boniface** — 494, rue Taché

12h00 - 1h00 **Relais du Voyageur** — C.C.F.M., 340, bou-
levard Provencher
12h00 - 13h30 "Lucille Emond"
17h00 - 18h30 "Lucille Emond"
18h30 - 19h30 "Fermé"
19h30 - 1h00 "Les Louis Boys"
Prix d'admission \$1.75.

16h00 - 1h00 **Relais La Vérendrye** — 614, rue Des
Meurons
16h00 - 18h30 "Roger Collette"
18h30 - 19h30 "Fermé"
19h30 - 1h00 "Roger Collette"
Prix d'admission \$1.75.

16h30 - 21h00 **Tournoi Voyageur de Ballon-Panier** (Secon-
daire)
Eliminatoire - Institut Collégial Windsor
Park - 1015, chemin Cottonwood
(18h00 - 19h30 Intermède)

16h00 - 23h00 **Jeunesse Rencontre** — C.C.P.S., 202, rue
Kenny
1er étage - jeux et amusements
sous-sol - 19h30 - 23h00 - Danse - Prix
d'admission 50¢
16h30 - 17h30 Diffusion directe de CKSB -
"Discothèque animée par Patrick Vatran".

18h30 - 24h00 **Tournoi International de Hockey Mineur**
"Voyageur"
(4 parties par soir) Aréna Maginot
Prix d'admission: Adultes 50¢ - Enfants 25¢.

19h00 - 24h00 **Casino** — Salle Fils Natifs (sous-sol)
230, boulevard Provencher - entrée gratuite
no 1376.

19h30 **M.S.A.H.L.** — Mohawks de Saint-Boniface
vs Brandon Travellers - Aréna Bertrand.

19h30 - 22h00 **Festival du Film Canadien** — Salle Martial-
Caron, 200, avenue de la Cathédrale.
"LES POTES" - Marcel Collet, réalisateur.
"JEAN CARIGNAN, VIOLONEUX" -
Bernard Gosselin

19h00 - 1h00 **Le Grenier de l'Abbaye** — CCFM - Salle du
100 NONS - 340, boulevard Provencher -
avec Michel Langlois et Yvette Guilbert -
Prix d'admission \$1.75.

19h30 - 1h00 **L'Auberge du Violon** — Centre Saint-
Louis - Provencher et Nadeau - avec Con-
cours de violoneux — Prix d'admission
\$1.75.

19h00 - 1h00 **L'Auberge de la Barrière** — (Union
Nationale des Métis)
Chants, danses, et cuisine métisses -
Salle Fils Natifs (en haut)
230, boulevard Provencher -
Prix d'admission \$1.75.

CKSB...

*pour se mettre dans le ton
du Festival. . .*



Mlle De Gagné Motors
Suzanne CLEMENT



Mlle Niakwa Motor Hotel
Louise BOHÉMIER



Mlle Couture Motors
Pauline DORGE



Mlle Park Florist Ltée
Anne-Marie PRINCE

MARDI

LE 17 FÉVRIER 1976

Toute la journée **Parc Provencher** — L'Héritage du Voyageur
(voir page 2)
Programme Scolaire (voir page 3)

9h00 - 21h00 **Musée de Saint-Boniface** — 494, rue Taché

12h00 - 24h00 **Relais du Voyageur** — C.C.F.M. 340, boulevard Provencher
12h00 - 13h30 "Lucille Emond"
18h30 - 19h30 Fermé
19h30 - 24h00 "Les Louis Boys"
Prix d'admission \$1.75.

16h00 - 24h00 **Relais La Vérendrye** — 614, rue Des Meurons
16h00 - 18h30 "Roger Collette".
18h30 - 19h30 "Fermé".
19h30 - 24h00 "Roger Collette"
Prix d'admission \$1.75.

16h00 - 23h00 **Jeunesse Rencontre** — C.C.P.S., 202, rue Kenny
1er étage - jeux et amusements
sous-sol - 19h30 - 23h00 - Danse - Prix d'admission 50c
16h30 - 17h30 Diffusion directe de CKSB -
"Discothèque animée par Patrick Vatran".

18h30 - 24h00 **Tournoi International de Hockey Mineur**
"Voyageur"
(4 parties par soir) Aréna Maginot
Prix d'admission: Adultes 50c - Enfants 25c.

19h00 - 24h00 **Casino** — Salle Fils Natifs (sous-sol)
230, boulevard Provencher - entrée gratuite.

19h30 - 22h00 **Festival du Film Canadien** — Salle Martial-Caron, 200, avenue de la Cathédrale.
"En Première Mondiale" — "LES POTES" Marcel Collet, réalisateur.
Première Réalisation Franco-Manitobaine.
"LE TEMPS D'UNE CHASSE" Francis Mankiewicz, réalisateur.

19h30 - 21h00 **Tournoi de Ballon-Panier Voyageur** (Secondaire)
Institut Collégial Windsor Park -
1015, chemin Cottonwood.

19h30 - 24h00 **Le Grenier de l'Abbaye** — CCFM - Salle du 100 NONS - 340, boulevard Provencher -
avec Michel Langlois et Yvette Guilbert.
Prix d'admission \$1.75.

19h30 - 24h00 **L'Auberge du Violon** — Centre Saint-Louis - Provencher et Nadeau - avec Concours de violoneux - Prix d'admission \$1.75.

19h30 - 24h00 **La Cabane à Sucre** — Salle Fils Natif (en haut) - 230, boulevard Provencher avec "Bauchaud" - Prix d'admission \$1.75.
20h00 — Concours des "Barbus".

PROGRAMME

En Spectacle — Salle Pauline-Boutal, CCFM, 340, boulevard Provencher,
Robert Paquette et Edith Butler.
Billets disponibles au CCFM.

Concours des Barbus — Salle Fils Natifs (en haut) - 230, boulevard Provencher - avec "Bauchaud" - Prix d'admission \$1.75.

MERCREDI LE 18 FÉVRIER 1976

Toute la journée **Parc Provencher** — L'Héritage du Voyageur
(voir page 2)

Programme Scolaire (voir page 3)

9h00 - 21h00 **Musée de Saint-Boniface** — 494, rue Taché.

12h00 - 24h00 **Relais du Voyageur** — C.C.F.M. 340, boulevard Provencher

12h00 - 13h30 "Lucille Emond"

17h00 - 18h30 "Lucille Emond"

18h30 - 19h30 Fermé

19h30 - 24h00 "Les Louis Boys"

Prix d'admission \$1.75.

16h00 - 24h00 **Relais La Vérendrye** — 614, rue Des Meurons

16h00 - 18h30 "Roger Collette"

18h30 - 19h30 "Fermé"

19h30 - 24h00 "Roger Collette"

Prix d'admission \$1.75.

16h00 - 17h30 **Tournoi Voyageur de Hockey pour Filles** —
Aréna Bertrand —
Nelson McIntyre vs Equipe X

16h00 - 23h00 **Jeunesse Rencontre** — C.C.P.S., 202, rue Kenny

1er étage - jeux et amusements

sous-sol - 19h30 - 23h00 - Danse - Prix

d'admission 50c

16h30 - 17h30 Diffusion directe de CKSB -

"Discothèque animée par Patrick Vatan".

18h30 - 24h00 **Tournoi International de Hockey Mineur**
"Voyageur"

(4 parties par soir) Aréna Maginot

Prix d'admission: Adultes 50¢ - Enfants 25¢.

19h00 - 24h00 **Casino** — Salle Fils Natifs (sous-sol)
230, boulevard Provencher - entrée gratuite
no 1376.

19h30 - 22h00 **Festival du Film Canadien** — Salle Martial-
Caron, 200, avenue de la Cathédrale.
"LES POTES" - Marcel Collet, réalisateur.
"MESSAGE DE PROPAGANDE" - Barrie
Nelson, réalisateur.
"MONSIEUR POINTU" - Bernard Long-
pré, réalisateur.
"LE REEL DU PENDU" - André Gladu,
réalisateur.

19h30 - 21h00 **Tournoi Voyageur Ballon-Panier** (Secon-
daire)
Institut Collégial Windsor Park -
1015, chemin Cottonwood.

19h30 - 24h00 **Le Grenier de l'Abbaye** — CCFM - Salle du
100 NONS - 340, boulevard Provencher -
avec Michel Langlois et Yvette Guilbert -
Prix d'admission \$1.75.

19h00 - 24h00 **L'Auberge du Violon** — Centre Saint-
Louis - Provencher et Nadeau - avec Con-
cours de violoneux - Prix d'admission \$1.75.

19h30 - 24h00 **L'Auberge de la Barrière** — (Union
Nationale des Métis)
Chansons, danses, et cuisine métisses -
Salle Fils Natifs (en haut)
230, boulevard Provencher -
Prix d'admission \$1.75.

20h00 - 24h00 **Ukrainian Night** — 412, rue Marion -
Prix d'admission \$1.75.

CKSB...

*Patrick Vatan au
Centre communautaire du
Précieux-Sang, chaque soir
du Festival. . .*



Mlle Banque Royale
Monique RAYNAUD



Mlle Saint-Norbert Lodge
Monique CAMPEAU



Mlle Centre d'Achat Mulaire
Monique MULAIRE



Mlle Agence D'Eschambault
Joelle GAMACHE

Concours national de
Radio-Canada
le 15, 21 h 30

De jeunes lauréats en récital

La chaîne française de Radio-Canada vous présentera dans le cadre de ses **Beaux Dimanches** le 15 à 21 h 30 un concert mettant en vedette les lauréats du **Concours National de Radio-Canada 75**. Ces quatre finalistes soit: Gwen Hoebig, violoniste de Vancouver; Micheline Diné, soprano de Montréal; Louis Lortie, pianiste aussi de la Métropole et Timothy Maloney, clarinettiste de Toronto, exécuteront des extraits d'oeuvres qui ont certainement quelque chose en commun: un souci d'originalité et de perfection tant dans le choix de la pièce que dans son interprétation.

Ce programme, provenant de la salle Octave Crémazie au Grand Théâtre de Québec est une réalisation de Jacques Vermette. Présentons donc ces jeunes virtuoses de chez-nous: tout d'abord Gwen Hoebig. Ayant fait ses débuts en musique à l'âge de 4 ans au piano, elle vint au violon un an plus tard sans jamais toutefois délaissier le clavier. Elle possède un long et prestigieux pedigree musical: étudiante au Conservatoire de Victoria avec Sidney Humphries, elle fut aussi l'élève de Steven Staryk au Community Music School de Vancouver. Maintenant, elle étudie avec M. John Loban. Cette boursière du Banff School of Fine Arts poursuit quand même ses études académiques au High School. Remarquable musicienne, elle nous interprétera le 1er mouvement du *Concerto no. 1 opus no. 6* de Niccolò Paganini (1782-1840), choisi par elle pour son brillant et sa virtuosité particulière.

Micheline Diné de Montréal, soprano de grande classe, nous présentera deux extraits: *Noble Seigneur, Salut!* des *Huguenots* de Meyerbeer et *Merche Didetti Amiche* tiré des *Vêpres Siciliennes* de Verdi. Elève de Nina Narducci, elle termine son conservatoire cette année. Chanteuse depuis toujours nous avons pu l'apprécier, entre autres, cet été au Centre national des Arts dans le cadre du ca-

baret *Bel Canto*. Cette gagnante du concours de l'OSM en 73, possède une grande versatilité vocale, passant du classique au moderne, du léger au sérieux, tout en gardant un naturel qui est combien rare et essentiel, dans la maturation d'un art aussi exigeant.

Jeune pianiste de la Métropole, Louis Lortie a opté pour le 1er mouvement du *Concerto no. 2 en fa mineur* de Frédéric Chopin (1810-1849). Il commença ses études pianistiques à sept ans avec Soeur Simone Martin. Plus tard Mme Yvonne Hubert l'accepta dans sa classe. Lui aussi, il fut le lauréat de maints concours: pendant cinq années consécutives gagnant du concours de musique du Canada, il est élu lauréat du concours de l'OSM en 72, puis il obtient un 3ème prix et une mention d'honneur au Concours international Concertino Praga pour la jeunesse en 73. Son choix s'arrêta sur ce concerto (écrit par Chopin à 19 ans!) pour sa copieuse technique et aussi parce qu'il mérite plus grande renommée.

Timothy Maloney, clarinettiste de la Ville-Reine vint à la musique à 8 ans par le piano. Ce n'est qu'au high school qu'il approcha la clarinette: il poursuivit avec Abraham Galper et Ezra Chabas à la Faculté de musique de l'Université de Toronto. Pour parfaire sa formation, il partit étudier en France, en Allemagne, aux E.U. et en Italie. Il fut 1ère clarinette de l'Orchestre des Jeunes du Canada. Actuellement, il occupe ce poste à Thunderbay. En plus d'enseigner, il est membre du quintette Satori. Il opta pour la 1ère version des 5 *préludes de Danse de Lutoslawski* car il juge cette oeuvre très amusante et de grande qualité. C'est donc un rendez-vous aux **Beaux Dimanches** pour la présentation des lauréats du **Concours National de Radio-Canada 75**, le 15 février.

Qui peut répondre parfaitement aux exigences des amateurs les plus méticuleux du monde du Stéréo?

NOTRE HOMME...

ROGER BÉDARD.



WESTERN SOUND vous offre tout ce que vous pouvez désirer d'appareils... TEAC, JBL, CROWN, SONY, YAMAHA, TECHNICS, et d'autres.

WESTERN SOUND peut vous accommoder, accommoder votre budget... Nulle part ailleurs vous trouverez mieux dans le domaine du Stéréo...

TEAC

WESTERN SOUND

WESTERN SOUND

the music men



Images du Canada
mardi 17, 11 h 30

Emissions spéciales
du 19 au 22 février

L'histoire de notre pays en images

A compter du mardi 17 février, la chaîne française de Radio-Canada vous présentera une série de six documentaires en douze épisodes d'une demi-heure, portant sur l'histoire canadienne et ayant pour centre d'intérêt les cinq principales régions du Canada.

Cette série, produite par le Conseil des ministres de l'Éducation du Canada en collaboration avec la Société Radio-Canada a été réalisée après deux ans d'efforts et de travail constant par toute une équipe d'historiens, d'écrivains, d'artistes et de musiciens sous la bonne gouverne du réalisateur Vincent Tovell. Cette série, qui s'adresse à toute la famille, ne se déroule pas selon une séquence chronologique continue. Chacun des épisodes présente de captivants éléments, caractéristiques des cinq régions les plus importantes du pays, éléments qui constituent autant de pistes de documentation et de recherche pour les étudiants canadiens et tous les mordus d'histoire et de géographie politique.

Les images d'une grande beauté, sont accompagnées de

commentaires de l'historien Donald Creighton dont la compétence et l'érudition sont gage de haute qualité.

17 et 24 février: *Débuts héroïques*

Ces émissions présentent un large tour d'horizon de l'histoire du Canada, à travers onze sites historiques, depuis Terre-Neuve jusqu'à la côte du Pacifique.

2 et 9 mars: *Le cercle magique*

Une étude des aspirations et des idéaux qui ont animé les protagonistes et les héros de la civilisation française au Canada: Champlain, Marie de l'Incarnation, Talon, etc. jusqu'à 1750, et au delà, sous le régime anglais, les prolongements et les suites de l'influence française au Canada jusqu'à la Confédération.

16 et 23 mars: *Loyauté, ténacité, fierté*

Ces émissions retracent l'histoire de la colonisation dans les provinces Maritimes: les débuts de l'Acadie française plus tard nommée Nouvelle-Ecosse, les industries des pionniers et enfin les grands moments historiques du 19^{ème} siècle dans ces provinces.

30 mars et 6 avril: *Paix, ordre, prospérité*

Les débuts et le développe-

ment du Haut-Canada: établissement des Loyalistes à la suite de la Révolution américaine de 1812, déroulement de l'histoire du Haut-Canada jusqu'aux troubles de 1837-1838 qui ont eu pour conséquence l'arrivée de Lord Durham, la rédaction de son fameux rapport et l'union du Haut et du Bas-Canada. Ces émissions illustrent enfin l'épanouissement culturel et industriel de l'Ontario du 19^{ème} siècle.

13 et 20 avril: *La terre promise*

L'histoire des provinces des Prairies, les rêves et les espoirs des premiers colons dans ces régions, ceux des trappeurs de la Baie d'Hudson vers les années 1700, ceux d'hommes tels que Louis Riel, les espoirs en cette terre promise de milliers d'immigrants venus après la première guerre chercher la liberté et la paix.

27 avril et 4 mai: *Splendeur intouchée*

La Colombie Britannique et l'arrivée de marins russes et britanniques, entre autres les capitaines James Cook et George Vancouver; l'influence sur le développement de la côte du Pacifique d'hommes tels que Sir James Douglas, Lord Stanley (connu pour sa coupe), Simon Fraser, etc.

Congrès du Parti Progressiste-Conservateur

Du 19 au 22 février prochain, au Centre municipal d'Ottawa, se tiendra le congrès à la chefferie du parti Progressiste Conservateur du Canada sous la présidence de M. Michael Meighen. Les conservateurs de tout le Canada auront pendant ces quelques jours, la délicate tâche d'élire un remplaçant au chef démissionnaire, Robert Stanfield.

C'est la Société Radio-Canada qui a pris en charge la télédiffusion de ce congrès et elle mettra à la disposition de tous les réseaux de télévision du pays le système d'éclairage et un groupe de caméras.

Le congrès s'ouvrira le jeudi 19 février à 18 h 30, avec la présentation des candidats et l'on rendra hommage à l'ancien premier ministre John Diefenbaker.

Le vendredi 20 février à 19 heures, la soirée sera consacrée à rendre hommage à l'ancien chef, Robert Stanfield. L'équipe de journalistes de Radio-Canada analysera les travaux de la journée et tracera un profil de M. Stanfield qui fera ce soir-là son discours d'adieu.

Le samedi 21 février à 23 heures, il y aura une présentation d'une heure sur les discours des candidats à la chefferie et pour terminer le dimanche 22 février à 17 heures, scrutin et discours d'acceptation du nouvel élu.

L'animateur de cette série sera Bernard Derome et ses collaborateurs seront Réal Barnabé, James Bamber, Guy Lamarche, Laurent Bégin et Gilbert Bringué. Trois experts seront appelés à commenter les événements. Ce sont trois politologues bien connus: de l'Université Laval, Gérard Bergeron, de McGill, Daniel Latouche et de l'Université Queens de Kingston, John Meisel.

Coordinateur-directeur technique: Lucien Plante; directeur technique pour le réseau français: Jean-Guy Fleurquin; réalisation: Gilles Thibault et Michel Lebel; superviseur: François Péleau.

La chapelle de Brébeuf



Le fort de Louisbourg



**semaine du
14 février
au
20 février
1976**



SAMEDI 14 février	DIMANCHE 15 février	LUNDI 16 février
9 00 SESAME	9 00 SESAME	9 15 LES ORALIENS
9 30 ROQUET BELLES O- REILLES	9 30 LES CONTES DE LA RIVE	9 30 100 TOURS DE CEN- TOUR
10 00 LES ESPÈGLES RIENT	9 45 L'ÉVANGILE EN PA- PIER	9 45 EN MOUVEMENT
10 30 MONSIEUR ROSÉE	10 00 LE JOUR DU SEIGNEUR	10 00 DU SOLEIL A 5 CENTS
11 00 GASPARD ET LES FAN- TOMES	11 00 SON ET MAGES	10 15 AU JARDIN DE PIER- ROT
11 30 GENÈS EN HERBE	11 30 CINE MAGAZINE	10 30 CONSEIL EXPRESS
12 00 HEROS DU SAMEDI TOURNOI INTERNA- TIONAL HOCKEY - PEE-WEE	12 00 SEMAINE VERTE	11 00 RECETTES DE JULIET- TE
13 30 SOIRÉE DU HOCKEY Les Kings de Los An- geles vs les Canadiens	13 00 D'IER À DEMAIN	11 30 NOËLLE AUX QUATRE VENTS
14 00 BAGATELLE	14 00 UNIVERS DES SPORTS	12 00 AVENTURES DE M MAGOO
17 00 SPORTHEQUE Boxe	15 30 HEURE DES QUILLES	12 30 LES COQUELUCHES
18 00 DECLIC	16 30 LE FRANCOPHO- NIESSME	13 30 TELEJOURNAL
18 30 TELEJOURNAL	17 00 SECOND REGARD	13 35 FEMME D'AUJOUR- D'HUI
18 45 NOUVELLES DU SPORT	18 00 LA QUESTION	14 30 CINEMA JUSTICE POUR SELVIN Documentaire, chronique réalisée par Jiri Weiss au sujet du succès d'un poète contestataire
19 00 POLITIQUE FÉDÉRALE	18 30 LE TELEJOURNAL	16 00 BOBINO
19 30 L'ESCLAB	19 40 NOUVELLES DU SPORT	16 30 FANFRELUCHÉ
20 00 LE GRAND RENDEZ- VOUS	19 50 CHRONIQUE DE FRANCE	17 00 COSMOS 1999
21 00 DÉFI «Remède de Malvoisin» A Re- vançonner, dans le Nouveau Qué- bec, un Exempt de 12 ans. To- tino, souffrant d'une maladie très rare, doit enlever un objet. C'est une affaire de sujet de ma sculpture.	19 50 LA PETITE PATRIE	18 00 CE SOIR
21 00 LE DÉFILE DE NUIT En l'honneur de Québec la Ville toute de 22e Défilé de nuit de Québec les Orphons et de leurs amis. Le défilé sera présenté par les membres de l'Orphons et de leurs amis. Le défilé sera présenté par les membres de l'Orphons et de leurs amis. Le défilé sera présenté par les mem- bres de l'Orphons et de leurs amis. Le défilé sera pré- senté par les membres de l'Orphons et de leurs amis.	19 50 LES BEAUX DIMANCHES Monsieur B — Tels que nous étions, En vedette: Shirley In- gram, Claude Gauthier, René Mar- tel, Christiane Gauthier, Richard Adams. Réalis: Normand Mathon	18 30 CE SOIR AU MA- TOBA
22 00 TELEJOURNAL	20 30 LES BEAUX DIMANCHES L'Odyssée sous-marine de l'équi- pe Cousteau: les Fous du Corail. Documentaire réalisé par Jac- ques-Yves et Philippe Cousteau. La vie souterraine du corailier qui doit descendre de plus en plus bas pour attendre des fa- milles non encore dépolluées de ses orbes.	19 00 QUELLE FAMILLE
22 45 NOUVELLES DU SPORT	21 00 LES BEAUX DIMANCHES Le Concours national de Radio- Canada.	19 30 JO MAGAZINE OLYM- PIQUE
23 00 CINEMA La Vallée du bonheur. C'est la histoire racontée par François Félix Chénier, avec Fred Akrane, Futura Clark et Tommy Steele. Un vieil Irlandais a rêvé d'un vieux paradis où rêverait d'un simplisme de la marmite d'un dieu. L'homme et sa fille s'intéressent aux défilés des villageois avec un politisme intraitable et la jeu- ne fille est couronnée comme sorcière lorsqu'un vœu pronon- cé par elle près de la marmite enchante se réalise impromptu- ment (USA 68).	22 00 TELEJOURNAL	20 00 Y A PAS DE PRO- BLEME
	22 45 NOUVELLES DU SPORT	20 30 AVEC LE TEMPS
	23 00 CINE CLUB Un homme qui dort. Étude psy- chologique réalisée par Bernard Grépin, avec Jacques Sirois, son fils et Lucinda Mikan. À l'approche des examens, un é- lève de classe soudain du monde qui l'entoure et se met à vivre en solitaire, ne quittant sa chambre que pour manger ou en- tendre les vagues bruyantes à travers Paris. Il découvre la soli- tude des choses, passant des heures à l'observation d'un jeu de cartes ou d'un jeu de cartes. Il découvre le temps en se tenant à l'écart du monde. Cette solitude volontaire en vient ce- pendant à engendrer en lui un état d'angoisse dont il ne peut espérer sortir qu'en reprenant contact avec ses semblables. (Fr.-tunisien 73).	21 00 TELE-SELECTION LE CARREFOUR Mélo- drame avec Georges Kennedy et Vera Miles
		22 30 TELEJOURNAL NATION- NAL
		22 50 NOUVELLES PROVIN- CIALES ET SPORT
		23 00 JALNA avec Kate Reid et Paul Harding (11e de 13)
		24 00 BRIGADE DES MALE- FICES Série policière avec Léo Champion L'énigme ce soir "LES DENTS D'A- LEXIS"

Saint-Pierre



Saint-Pierre. L'équipe de Ken Stopnchyn.



Saint-Pierre. L'équipe de Arthur Rodrigue.

Lors du bonspiel annuel de Saint-Malo, le 25 janvier, des équipes de Saint-Pierre furent à l'honneur, puisque le 1er prix de la 1ère épreuve fut rapporté par l'équipe de Ken Stopnchyn qui comprend aussi Lionel et Simone Péloquin ainsi que Jos Robidoux.

Le 1er prix de la 3e épreuve fut gagné par l'équipe de Arthur Rodrigue ainsi que ses membres, Maurice et Norbert Gagné et Reynald Rivard.

Les membres du club de hockey des Beavers remercient sincèrement les dames et tous ceux qui ont contribué à leur vente de pâtisseries de samedi dernier.

Une date importante à retenir : le 17 avril, les dames du "Hospital Guild" de l'hôpital De Salaberry auront leur ven-

te de pâtisseries. On vous avertira de l'heure et de l'endroit prochainement. La rencontre du "Hospital Guild" aura lieu le 25 février à 8h p.m., au sous-sol de l'hôpital. Bienvenue à toutes les dames.

Tous les mardis, à l'aréna de 2h à 2h30 p.m., il y a patinage libre pour les enfants de moins de 5 ans, accompagnés de leurs parents; et pour les enfants d'âge scolaire, les mardis de 3h30 à 4h30 p.m. et les samedis de 5h30 à 7h00 p.m.

Après chacune de ces heures, il y aura une demi-heure allouée à ceux qui veulent patiner avec rondelles et bâtons de goudet.

N'oubliez pas le carnaval des jeunes, les 6, 7 et 8 février.

L. B.

Lorette

Le mardi, 27 janvier 1976, une fête d'adieu fut organisée en l'honneur du départ de Mme J. McMurray, concierge à l'école Lagimodière durant 22 ans.

Les directeurs des deux écoles, les professeurs, les élèves ainsi que leurs parents se sont rendus nombreux pour participer à cette fête qui dura tout l'après-midi et avant le départ tous ont pris un goûter ensemble pour démontrer leur appréciation au dévouement assidu, même plus qu'il n'en fallait.

C'était son bonheur de tenir les classes d'une propreté impeccable. Elle surveillait tout et rien ne pas-

sait inaperçu dans cette classe: tout était tenu à l'ordre. C'était une perle pour les professeurs et les élèves. Elle mérite tous nos remerciements. Elle reçut des cadeaux, des cartes d'appréciation bien mérités.

Maintenant Mme J. McMurray me demande d'offrir, par la voix du journal La Liberté, ses meilleurs remerciements à tous ceux qui ont contribué au succès de cette fête.

Les commissaires d'école, le surintendant, M. Boisvert, M. Roger Du-bois, principal, les professeurs, les élèves et les nombreux amis qui ont assisté à cette fête.

Banque Canadienne Nationale
présente le

Festival du Voyageur

TOURNOI INTERNATIONAL DE HOCKEY MINEUR

Le Bureau de Direction du Festival du Voyageur désire annoncer le lancement d'un Tournoi International de hockey mineur pour la classe 15 ans "AA". Ce tournoi permettrait de ne faire ressortir que le meilleur talent chez les jeunes de cet âge, but qui ne pouvait pas être atteint dans les tournois auparavant. L'on surpasse ainsi les tournois internationaux "Wrigley's et Pepsi" qui sont ouverts à des groupes de tout âge.

**Commence le lundi 16 février 1976
à 18h30 à l'aréna Maginot**

Le tournoi comprend trois parties par soir. Les meilleures équipes de Winnipeg s'opposent aux équipes rurales, telles que celles de Brandon, Dauphin et Portage. Le joyau du tournoi est l'équipe mineure d'Oakville (Ont.) qui l'année dernière, lorsque les joueurs avaient 14 ans, a gagné le championnat provincial et a si bien représenté le Canada au tournoi mondial en Finlande.

Les éliminatoires débutent le samedi 21 février, en l'après-midi, alors que deux équipes se mériteront le droit de détailler, le dimanche 22 février, pour le TROPHÉE MICHEL MONNIN, trophée qui représente la suprématie du hockey au Tournoi International de Hockey Mineur au Festival du Voyageur.

Pour plus d'information, entrez en contact avec le bureau du Festival au numéro 233-3460. Pour les résultats des parties, signalez l'aréna Maginot au numéro 247-4394.

Assurances Aurèle Désaulniers

390, boul. Provencher,
St-Boniface 6, Manitoba
(Place Provencher)
Tél.: 233-3394 — 233-4051

Stationnement à la porte du bureau



La Place aux Plaques

Assurances: feu, vie
Régime de Pension de retraite
enregistré
Epargne sur impôt

La Montagne

Plusieurs personnes remplissent sans s'en douter, des rôles très importants, qui, une fois réunis, gardent bien vivants chez-nous nos Festivals traditionnels.

Prenez les centaines de participants, d'un petit du jardin d'enfants jusqu'aux adultes, en passant par tous les grades scolaires. Chacun est encouragé, ré-encouragé, rassuré par des parents et professeurs patients... pour les répétitions et les retouches, etc.

Tous ces concurrents "passent devant le juge"... mais qui est lui aussi, étonnamment humain et sympathique.

L'administration scolaire, bien entremêlée dans le bon fonctionnement de notre Festival, comprend instituteurs, directeurs et surintendant. Ceux-ci maintiennent du mieux possible, un équilibre quelque peu branlant, pendant ces trois jours où il se trouve toujours quelqu'un absent de son cours régulier, pour apporter sa contribution au Festival.

Une note de reconnaissance à ceux qui sont chargés de conserver l'or-

dre et la discipline durant les sessions du Festival, lorsque SILENCE devient le mot de passe.

Au professeur de culture physique, qui est privé des facilités du gymnase pour quelques jours; au concierge de l'école pour les heures supplémentaires... un merci spécial.

Aux chauffeurs d'autobus scolaires, dont les allées et venues se multiplient et se compliquent entre 8h30 a.m. et 3h30 p.m. Merci.

Aux diverses équipes des nombreuses sessions du Festival... portiers souriants, annonceurs éloquentes, secrétaires compétentes, huissiers silencieux; aux techniciens du décor, du théâtre, des micros; aux responsables des pauses-café... Merci.

Les spectateurs, parents, fiers grands-parents, amis, enfin VOUS TOUS intéressés, pour des raisons personnelles, au Festival, que vous berchiez un tout-petit pendant les longues sessions, ou que les représentations vous rappellent vos exploits passés, VOUS TOUS faites partie intégrale de notre Festival.

Depuis le temps qu'on en parle... eh bien, le Festival aura lieu dans quelques jours, soit mardi, mercredi et jeudi prochains, au gymnase de l'Institut Collégial de Saint-Claude.

Mardi matin à 9h00, verra l'ouverture officielle du 13e Festival de Poésie et d'Art Dramatique. C'est une matinée de poésies solos, bilingues et inédites, et de choeurs parlés, réservée aux grades 3 et 4. Dans l'après-midi, les tout-petits du jardin d'enfants et des grades 1 et 2, nous émerveilleront avec leurs poèmes. A notre première soirée, les grades 9 à 12 nous présenteront pièces et poésies très intéressantes. Ne manquez pas de venir applaudir vos jeunes.

Pas de compétitions mercredi matin.

Les grades 7 et 8 seront entendus et appréciés durant l'après-midi du mercredi. Ce même soir sera réservé au théâtre, à cinq différentes représentations. Ça promet d'être très varié et intéressant!

On reprend jeudi matin, le 12, avec les grades 5 et 6, qui nous démontreront leurs prouesses

d'orateurs! Dans l'après-midi, les concurrents des grades 5, 6, 7 et 8, apporteront leurs contributions au Festival.

La soirée finale commence à 8h00 jeudi. Tous les récipiendaires de trophées, s'affronteront dans une dernière grande compétition, pour le Trophée de la Division Scolaire La Montagne.

En fin de soirée, quelques adultes doués, de divers endroits de la région, nous présenteront des pièces de théâtre et de poésie.

Venez en grand nombre, encourager tous les vôtres, petits et grands.

C'EST VOTRE FESTIVAL.

Lucille Bazin
publicitaire du
Festival 1975-76

Lorette

MONA GAUTHIER

"Félicitations chaleureuses à Mona Gauthier qui a vraiment fait honneur aux gens de Lorette lors de son récital au Centre Culturel de Saint-Boniface."

Sa belle voix, sa figure expressive et son beau choix de chansons ont su captiver tout l'auditoire qui, ne pouvant se rassasier de l'entendre, la fit revenir pour un rappel.

(suite, page 34)

Transcona

VISITE PASTORALE

C'était avec joie, le dimanche 1er février, que S. E. Mgr A. Hacault, Archevêque de Saint-Boniface, faisait sa visite pastorale en la paroisse de l'Assomption adressant la parole lors des trois messes dominicales. Dans l'après-midi Mgr eut l'occasion de converser avec les dirigeants des divers groupes paroissiaux. "L'Évêque représente l'ensemble réel, l'unité qui existe dans le diocèse. C'est la qualité de notre foi et de notre vie qui est importante. L'Eglise universelle est une, sainte, catholique et apostolique". Il faut respecter la variété qui existe entre paroisses.

De nos jours il y a toutes sortes d'idées qui circulent, des bonnes et des moins bonnes; il faut démêler et prendre le mieux.

Un Conseil paroissial de Pastorale est un bon moyen d'assurer l'entraide des divers groupes et faire en somme que personne ne soit isolé. Il appuya sur le fait que la paroisse est française; il faut donner au maximum pour faire aimer la langue.

Il faut aussi se renouveler dans la prière pour susciter des vocations. A cet effet 1976 sera l'année des vocations, dit-il, "il faut une prière aussi vaste que le cœur de Dieu". Parlant de la lettre du Pape Paul VI sur l'évan-

gélisation il demanda aux divers groupes d'en faire une étude approfondie pour acquérir un plus grand esprit missionnaire. Ce fut une bénédiction pour la paroisse d'avoir un missionnaire comme curé afin d'aider davantage à connaître la vie réelle en mission et plus spécialement en Afrique.

Il remercia le Père Laval Couture, p.b., pour avoir dirigé la paroisse depuis le mois de septembre 75; son remplaçant sera le Père Jean-Marie Chamberland, p.b.

SOIRÉE
SAINT-VALENTIN

RAPPEL: Il y aura SOIRÉE SOCIALE DE LA SAINT-VALENTIN le samedi 14 février à 20h30 au Centre Culturel de l'Assomption, 711, rue Leola à Transcona. L'entrée est de \$2.50 par personne. Le tirage du coffre de cède garni se fera au cours de la soirée, en plus, plusieurs prix seront offerts. Tous seront les bienvenus. On promet une belle fête de plaisir.

Richer

M. et Mme Lionel Tétrault sont partis en voyage avec M. et Mme E. Tétrault en auto pour la Floride. Ils visiteront leurs enfants. Bon voyage.

(suite, page 27)

Orf

L'Office de rédaction française

Rédaction, révision de textes, préparation de textes publicitaires version de l'anglais au français. Sous le signe de l'élégance.

3405 55 nord, rue Nassau, Winnipeg (Manitoba). Téléphone 247-5522



Place
La Vérendrye

400,
Taché
Vis-à-vis l'Hôpital
Saint-Boniface

Chez

Park
Florists

vous trouverez sûrement le cadeau qui plaira.
Choisissez, soit un bouquet de fleurs, du
chocolat ou des cartes pour toutes les occasions

Lucille et Yvonne Boulet
vous invitent à venir les voir.

Livraison dans toute la ville:

247-3891

SERVICE DES PARCS ET DES LOISIRS DE
SAINT-BONIFACE

LE PATINAGE, DURANT
LE FESTIVAL DU VOYAGEUR

DIMANCHE, le 15 FÉVRIER, et DIMANCHE, le 22 FÉVRIER
1976

'BERTRAND

DIMANCHE, 15 FÉVRIER 1976
(annulé)

MARDI, 17 FÉVRIER 1976
(annulé)

MERCREDI, 18 FÉVRIER 1976
De 6h00 p.m. à 8h30 p.m.
(Admission régulière)

SAMEDI, 21 FÉVRIER 1976
(annulé)

DIMANCHE 22 FÉVRIER 1976
De 1h30 à 5h00 p.m.
ENTREE GRATUITE

MAGINOT

DIMANCHE, 15 FÉVRIER 1976
1h30 p.m. à 5h00 p.m.
(Admission régulière)

MERCREDI, 18 FÉVRIER 1976
(annulé)

SAMEDI, 21 FÉVRIER 1976
12h00 à 1h30 p.m.
ENTREE GRATUITE

DIMANCHE, 22 FÉVRIER 1976
(annulé)

(conservez cette annonce)

Programme Troisième
Âge

Pour les 60 ans et plus,
le plus grand éventail
de services gratuits
que nous ayons jamais offert.

Le programme Troisième âge vous permet de profiter
gratuitement des avantages suivants:

PAUL DELVEAUX
Directeur
Provencher & Langevin
247 Provencher Blvd.
Téléphone 233-1438
MURRAY WEDGEWOOD
Directeur
Goulet & Tache
125 Goulet St.
Téléphone 247-8891
IVAN HICKMAN
Directeur
Union Stock Yards
776 Marion St.
Téléphone 233-3448

- émettre des chèques,
- régler des factures,
- acheter des chèques de voyage,
- obtenir un carnet de chèques avec copies carbonées tenant lieu de registre permanent,
- recevoir un crédit annuel de \$5 applicable à la location d'un coffret de sûreté ou à l'utilisation du service de garde des valeurs.

Aussi deux autres services facultatifs:

- un compte Boni d'épargne Troisième âge dont l'intérêt est ajusté au coût de la vie
- et un compte de dépôt à terme à revenu mensuel sans gel du capital.

Notre équipe s'empressera de vous donner des renseignements supplémentaires.

Si vous êtes âgé de 60 ans ou plus, votre banque, c'est la Banque Royale.



BANQUE ROYALE
l'équipe d'experts à l'esprit ouvert

Saint-Malo

À notre réunion annuelle du Club "La Berceuse" de Saint-Malo, le 27 janvier 1976, avait lieu l'élection des officiers pour l'année. Après la lecture du procès-verbal on procéda à l'élection.

Furent élus ou réélus: M. Robert Hamonic, président; M. Adonal Marion, vice-président; M. Joseph Hébert, secrétaire-trésorier; Mme Armande Marion, secrétaire-archiviste; les directeurs pour deux ans sont MM. Arthur Fréchette, Origène Lambert, Armand Héry, Lévis Hébert et Mmes Clara Maynard et Rita Bourgeois.

Les conseillers pour un an sont MM. Édouard Lambert, Raymond Pélouquin, Hubert Gauthier et Mmes Jeanne Gosselin, Rose Catellier, Donald Lafournais, Bernadette Marion et Mae-Violette Marcotte.

Mises à la retraite, les personnes âgées perdent non seulement leur occupation mais aussi un milieu composé de confrères de compagnons de travail, de camarades de jeu, alors ces personnes qui sont dans cette situation ont besoin de trouver des loisirs qui les occupent tout en les divertissant.

Pour cette raison le Club "La Berceuse" pour les personnes d'âge d'or fut mis à l'épreuve et depuis deux ans, il s'est ré- vélé adapté aux désirs de

nos gens.

Nos gens d'âge d'or se réunissent dans un local

approprié où ils mettent en valeur leurs talents et
(suite, page 34)

Qu'est-ce qui se passe chez

RENAULT WINNIPEG

900, avenue Nairn
Winnipeg, Manitoba
Tél.: 667-2473

Les nouvelles Renault 5 sont arrivées et elles partent vite!

Si vous n'avez pas encore vu et essayé la Renault 5, sa PERFORMANCE, son CONFORT, son ESPACE et son ÉCONOMIE vous surprendront agréablement. Près d'un million de Renault 5 ont été vendues à travers le monde et les raisons de son succès ne manquent pas.



- Plus de 50* milles au gallon
- Traction avant
- Pneus radiaux ceinturés d'acier
- 4 sièges super confortables
- Très grand hatch-back
- Jusqu'à 31.5 pieds cubes d'espace de chargement
- Suspension indépendante aux 4 roues, à barres de torsion
- Direction à crémaillère
- Freins à disque à l'avant (GTL)
- 4 vitesses au plancher (GTL)
- Moteur 1300 cc—98 m/h (ou 782 cc—75 m/h)

La Renault 5. Du plaisir en grand au volant de la plus pratique des petites voitures. En ville comme sur la route.

RENAULT 5

*Tests de millage (route) effectués selon les normes de l'EPA

Richer

La famille, Peter et Brigitte Yaroshinsky, désire remercier ses voisins, amis et les résidents de Richer qui ont généreusement contribué aux dons qu'elle a reçus pour les dommages subis lors du feu de leur garage et de l'équipement.

qui ont subi des opérations la semaine dernière.

Nous sommes heureux de rapporter que Claude Rivard prend tranquillement du mieux des suites de son accident.

...

Mercredi le 28 janvier M. l'abbé Lévesque et le Père Voyer de Sainte-Anne accompagnés de M. et Mme C. Proteau se rendirent à Sainte-Agathe assister aux funérailles de M. l'abbé David Roy.

Madame Anna Perron, accompagnée de sa fille et de son petit-fils G. Chaput, se rendit à Sainte-Agathe pour assister aux funérailles de son neveu l'abbé David Roy.

A toute la famille Roy nos plus sincères sympathies.

La vente de Mobile Textile que la Ligue des Femmes Catholiques a parrainée le 9 janvier fut un réel succès. Elles vendirent pour une somme de \$450.00 de tissu. Merci aux dames qui vinrent faire un achat.

Le prix d'entrée échoua à Mlle Lucie Lanouette. Félicitations.

Prompt rétablissement à Mme Mélina Trudeau et à M. Clovis Proteau

FOREST

160 Marion

↓
POUR VOS PLAQUES

FINANCEMENT: 3, 6 ou 12 MOIS.



AUTOPAC

PROTÈGE LES MANITOBAINS SUR LA ROUTE

9:00 a.m. - 6:00 p.m.



Georges

233-4955

247-8434

Boni minimum d'intérêt garanti de 10% sur l'épargne véritable pour les personnes de 60 ans et plus

Le Plan Privilège d'Age n'en est pas à ses premières armes!

Déjà, en 1969, la Banque de Montréal était la première banque au Canada à offrir aux personnes âgées qui disposent de revenus fixes, un plan pour combattre les effets de l'inflation. Nous avons alors diminué nos frais d'administration pour les clients âgés de 65 ans et plus, en espérant que d'autres compagnies suivraient notre exemple, ce qui fut le cas.

Aujourd'hui, nous élargissons notre plan initial en portant l'âge d'admissibilité à 60 ans et en offrant de plus grands avantages encore. Notre **Plan Privilège d'Age** est absolument gratuit et ses avantages sont décrits ci-après:

Boni minimum garanti de 10%

La Banque de Montréal est la première à offrir un boni minimum **garanti** de 10% sur les intérêts des comptes d'épargne véritables, pour l'année bancaire se terminant le 31 octobre 1976.

Par exemple, si vos intérêts d'épargne s'élèvent à \$200, avec le boni d'intérêt **garanti** de 10%, le total de vos intérêts se montera à \$220.

Si toutefois les principaux concurrents décidaient de payer plus, votre boni de Plan Privilège d'Age serait, lui aussi, augmenté en conséquence.

Quoi qu'il arrive, votre boni garanti n'est jamais inférieur à 10%. Et les intérêts, jusqu'à concurrence de \$1 000, sont entièrement exonérés d'impôts.

Trois privilèges gratuits...

Chèques: Le Plan Privilège d'Age vous permet de faire des chèques sans frais, sur votre compte de chèques ou votre compte d'épargne ordinaire.

Factures de services publics: sans frais à toute succursale de la Banque de Montréal.

Chèques de voyage: vous pouvez les acheter à toute succursale, sans payer de commission.

De plus: Le Plan Privilège d'Age vous donne droit à une réduction annuelle sur la location d'un coffre à la Banque de Montréal ou sur les frais de garde des valeurs.

Dépôts à terme qui rapportent un revenu mensuel

Si vous voulez toucher l'intérêt mensuel le plus élevé sur votre épargne, un Reçu mensuel de dépôt à revenu est un excellent placement. Le dépôt initial est de \$5 000. Mais vous pouvez choisir le terme qui vous convient entre 2 mois et six ans. Vous toucherez tous les mois des intérêts sur votre dépôt. Nous créditerons votre compte ou, nous vous enverrons un chèque.

Votre carte

A titre de participant au Plan Privilège d'Age, vous recevrez une carte d'identité personnelle et pourrez bénéficier de tous les avantages du Plan, à toute succursale de la Banque de Montréal du Canada. Il vous suffit d'en faire la demande.

Passez donc à votre succursale de la Banque de Montréal. Nous vous donnerons tous les détails de notre Plan Privilège d'Age. Vous y avez droit.



Qu'est-ce qu'on peut faire pour vous?



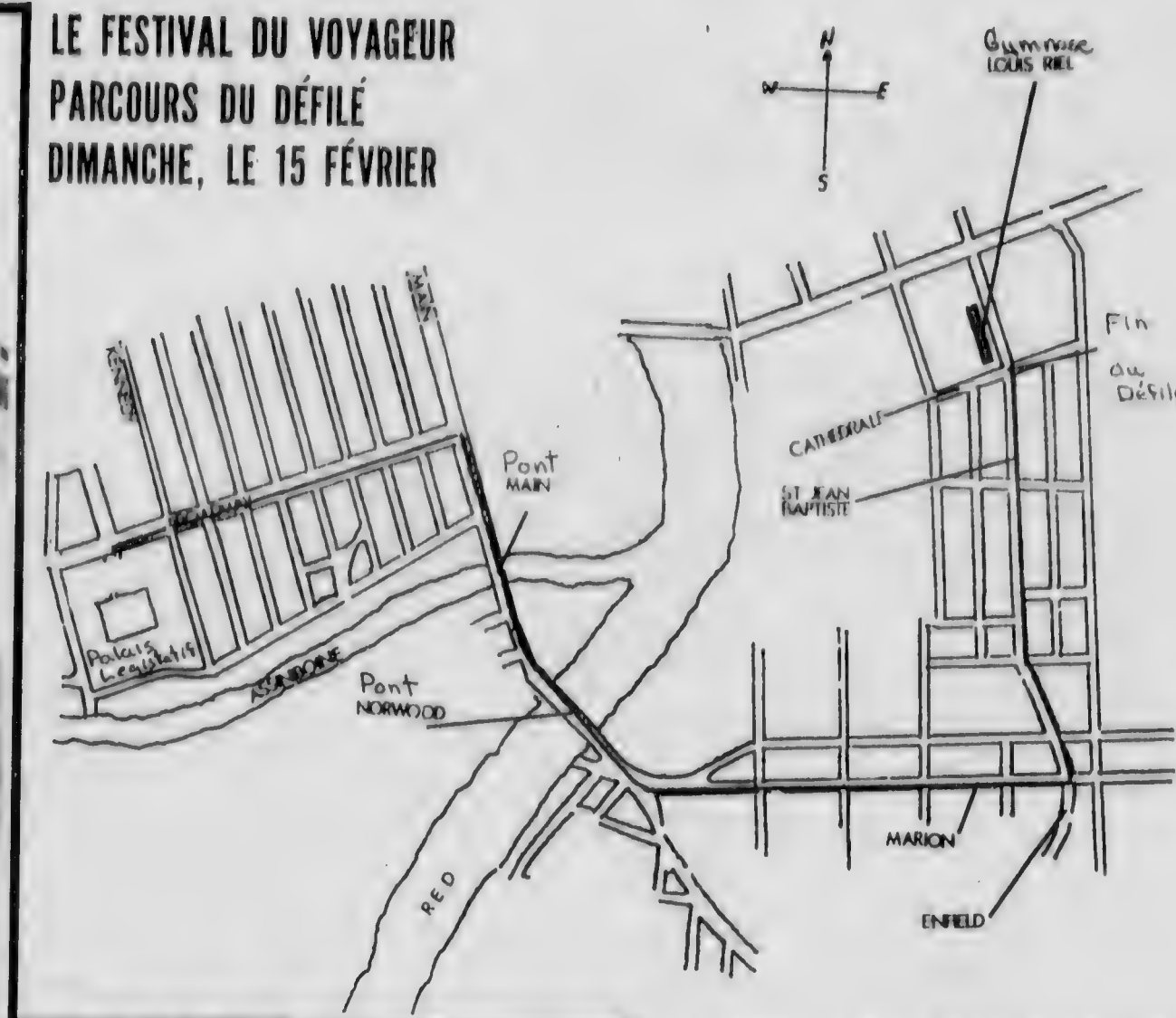
La Première Banque Canadienne

Banque de Montréal

“Bonspiel” de la Francophonie



LE FESTIVAL DU VOYAGEUR PARCOURS DU DÉFILÉ DIMANCHE, LE 15 FÉVRIER



Le départ aura lieu au Palais Législatif. De là, vers l'est sur la rue Broadway jusqu'à la rue Main, puis vers le sud sur cette dernière, et par les ponts Main et Norwood rue Marion jusqu'à la rue Enfield, vers le nord, rue Saint-Jean-Baptiste jusqu'à la rue Cathédrale où le cortège se dispersera.

SFM vous La informe

Les vendredi, samedi et dimanche passés, se tenait à Notre-Dame-de-Lourdes le “Bonspiel” Provincial de la francophonie. C'est dans une ambiance de carnaval que se sont réunis “en français” tous les participants venus en très grand nombre cette année: en effet, il y avait une quarantaine d'équipes dont une vingtaine étaient nouvelles. On doit peut-être cet apport de sang neuf aux organisateurs de cette année MM. André Dupasquier, Hubert Dupasquier, André Collet, Ronald Delaquis et Raynald Dacquay qui n'ont pas ménagé leurs efforts pour faire un véritable succès du “Bonspiel” de cette année.

Les compétitions réunissaient des concurrents enthousiastes et en assez bonne forme malgré les soirées de “party” pendant lesquelles on s'est

bien amusé. Les dames de Saint-Léon avaient préparé un excellent souper pour le samedi soir. Il faut rendre hommage aux gens de Notre-Dame-de-Lourdes pour leur grande hospitalité; un merci spécial aux foyers qui recevaient des hôtes pour la nuit. CBWFT et CKSB couvrirent les événements et participèrent aussi aux compétitions.

Les équipes gagnantes: Première compétition, André et Marie Dacquay, Roger et Angèle Pantel (qui remportaient le premier prix pour la 3e année consécutive.) de Lourdes. Deuxième compétition, Odile Chapelaz, Victor Chapelaz, Denis Poirier et Lionel Leduc de Saint-Claude.

Ce fut certainement le “Bonspiel” le plus “réussi” depuis plusieurs années.

ATTENTION! GENS DE SOUTH JUNCTION!

Il y aura une réunion en vue de former un CLUB D'ÂGE D'OR à South Junction. La réunion aura lieu au sous-sol de l'église de South Junction à 19h00, le 12 février.

INVITÉ: LÉO FOREST

FRANCOPHONES DE SAINT-VITAL ET DES RÉGIONS AVOISINANTES

Le conseil régional de Saint-Vital de la S.F.M. vous invite à sa

“2e SOIRÉE CANAYENNE”

le vendredi, 27 février, à 8h30 p.m.

au Club Communautaire Glenlee

176, avenue Worthington, Saint-Vital

Venez danser avec les Gais Manitobains!

En plus vous pourrez déguster nos mets typiquement canadiens tels que:

- fèves au lard, - tourtière, - cipâte

L'entrée est \$3.00 par personne (buffet inclus).

Alors, ne manquez pas cette soirée de détente, le VENDREDI, 27 février!!!

Si vous désirez obtenir des billets, communiquer avec:

Mme Lise Bisson	253-1339
Mme Raymonde Desrochers	253-2195
M. Jean-Louis Ouellette	256-3543
Mme Yvette Collet	233-6723



La Page de Bicolo ...

Bonjour les amis!
Je me prépare pour le Festival
du Voyageur. Tu viendras
t'amuser avec moi?

Bicolo

FESTIVAL DU VOYAGEUR

Le "Festival du Voyageur" est une grande fête annuelle à Saint-Boniface. Le Festival aura lieu du 15 au 22 février. Tu peux t'amuser beaucoup. Il y aura un défilé avec chars allégoriques, orchestre, de la sculpture sur glace, jeux et amusements; aussi de la délicieuse cuisine Canadienne Française!

C'est le rendez-vous de tous les franco-manitobains. . .
Tu viens?



Courrier

Cher Bicolo,

J'aime beaucoup tes concours. J'aime à participer aux concours.
Merci pour les beaux livres que j'ai gagnés.

Au revoir,
René Bisson
Saint-Vital, Manitoba

Cher Bicolo,

Comme j'étais content lorsque j'ai appris que j'étais l'heureux gagnant du concours de Noël. Je te remercie beaucoup pour le beau prix de pyrogravure et le beau livre de Nico et Niski. J'ai déjà fait de beaux portraits. Encore une fois merci! J'aimerais souhaiter à Bicolo une Bonne et Heureuse Année.

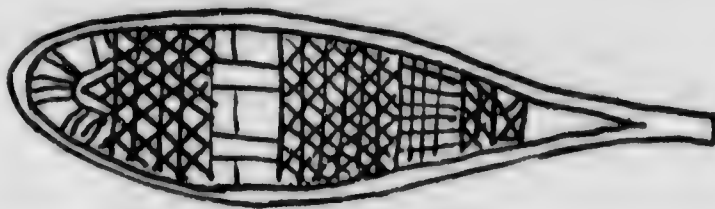
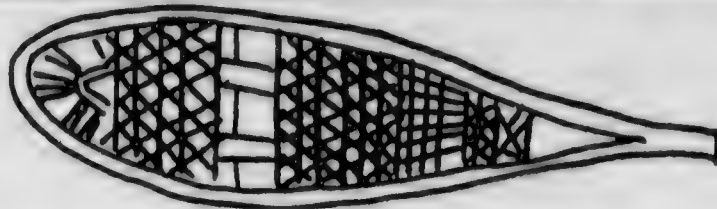
Ton ami,
Christian Delaquis,
N.-D.-de-Lourdes, Man.

LES RAQUETTES

Si on avait à choisir un sport d'hiver au Manitoba, les raquettes arriveraient probablement en première place. Même si ce n'est pas aussi populaire que la motoneige, le patin et le ski. Les raquettes représentent un des premiers moyens de transport au Manitoba. Pour se déplacer en hiver les Indiens utilisaient des raquettes. Encore aujourd'hui des arpenteurs et ingénieurs se servent de raquettes pour certaines expéditions. Les promenades et les courses en raquettes sont devenues un sport populaire dans quelques villages franco-manitobains et surtout durant le Festival du Voyageur.

Une raquette est formée de nerfs de caribou entrelacés et retenus dans un cadre de bois.

Si tu en as la chance, fais une petite promenade en raquettes durant le Festival: tu verras comme c'est amusant! Bonne chance.



D'après toi, qu'est-ce que Sylvie dit au lapin?



MOTS CROISÉS

- 1- Il bat dans la poitrine
- 2- Une couleur noire du jeu de cartes
- 3- Il dirige un royaume
- 4- Couleur choisie au jeu de cartes
- 5- Femme du roi
- 6- Serviteur du roi
- 7- Est représenté par des cartes rouges
- 8- Deux plus un
- 9- Chances avec quatre feuilles
- 10- Couleur du sang

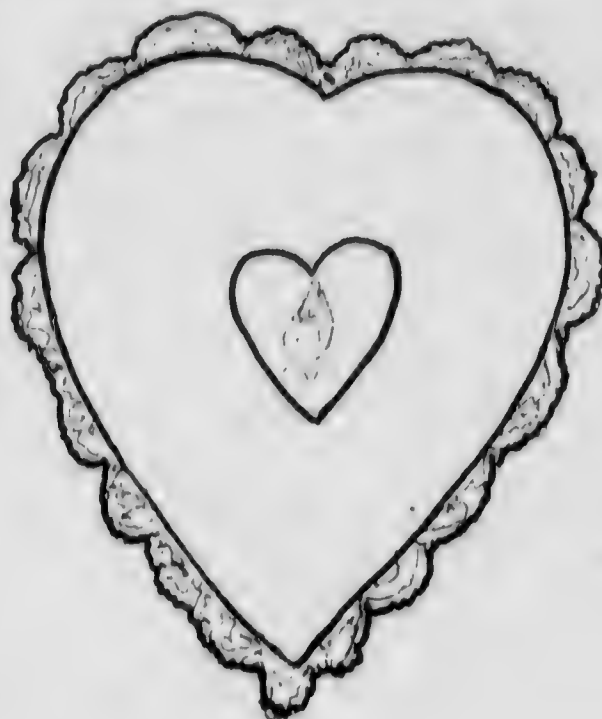
RÉPONSES
1 - Cœur 2 - Pique 3 - roi 4 - atout 5 - reine 6 - valet
7 - carreau 8 - trois 9 - trèfle 10 - rouge

N'oublie pas la Saint-Valentin le 14 février!

BRICOLAGE

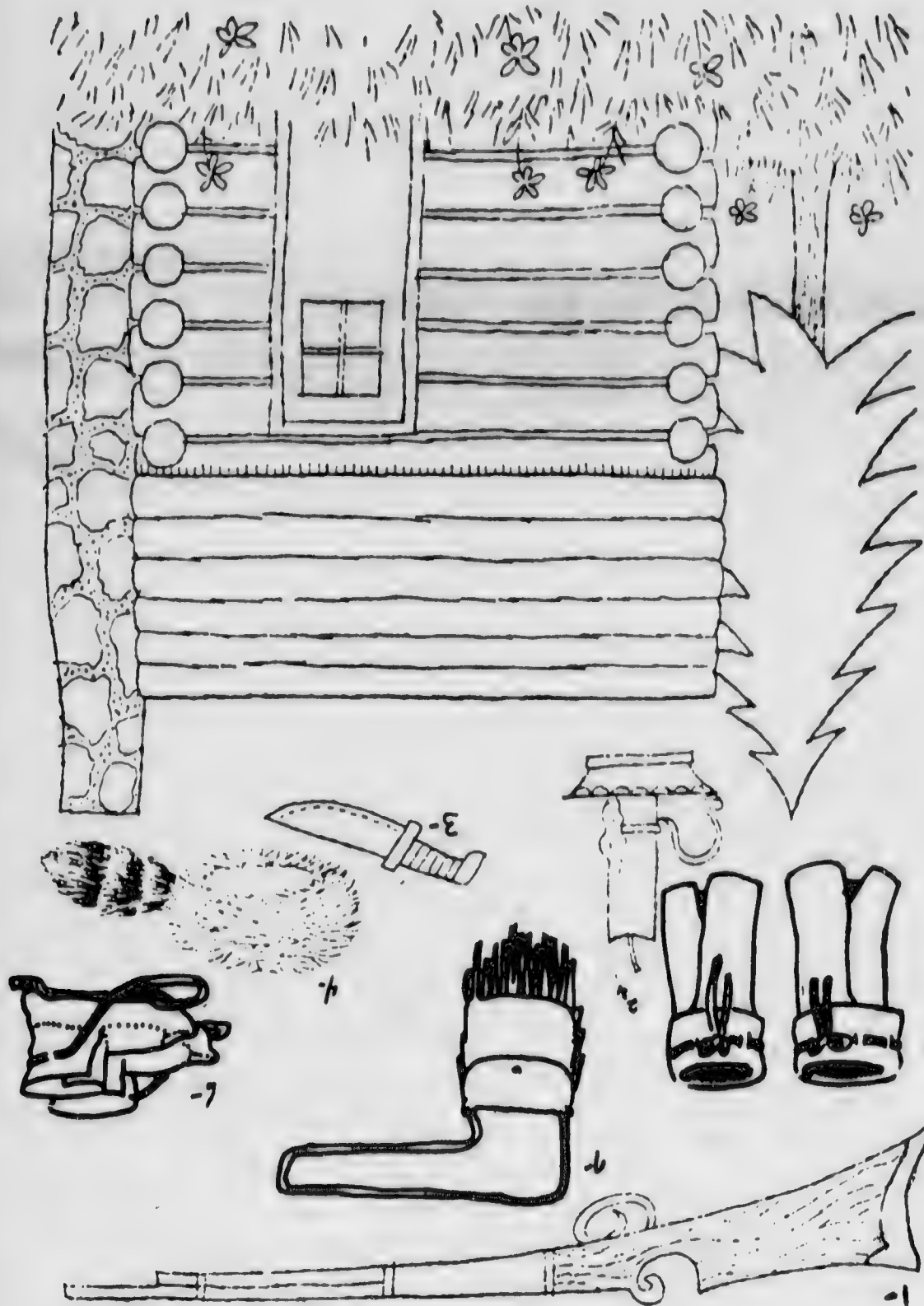
Un Valentin avec ta photo...

Découpe deux coeurs de trois pouces de grandeur dans du papier rouge. Tu découpes un plus petit coeur au centre. Mets-y ta photo. Applique de la colle sur le bord. Colle les deux coeurs ensemble. Décore-le. Tu peux en faire plusieurs pour donner à tes amis samedi prochain.



CONNAIS-TU LE VOYAGEUR?

Nomme les objets que le Voyageur se servait.
Colore-les ainsi que sa cabane...



RÉPONSES

1 - fusil; 2 - chandelle; 3 - canif; 4 - chapeau; 5 - mitasses ou jambières; 6 - souliers; 7 - sac à feu (sac pour la pipe, briquet et tabac...)

BICOLO SALUE SES NOUVEAUX MEMBRES

3241 Danny L'Heureux, Saint-Boniface, Man.
3242 Annette L'Heureux, Saint-Boniface, Man.
3243 Lorraine Lemay, Saint-Boniface, Man.
3244 Pascal Legat, Saint-Boniface, Man.
3245 Chantal Bérard, Saint-Boniface, Man.
3246 Danielle Mondor, Saint-Boniface, Man.
3247 Carol Proteau, Saint-Malo, Man.
3248 Léo Poirier, Otterburne, Man.
3249 Philip Poirier, Otterburne, Man.
3250 Gisèle Bourier, N.-D.-de-Lourdes, Man.
3251 Suzanne Guenette, Saint-Boniface, Man.
3252 David Lafrenière, Saint-Boniface, Man.
3253 Kim Perron, Saint-Jean-Baptiste, Man.
3254 Robert Daigneault, Saint-Boniface, Man.
3255 Marc Beaudry, Saint-Boniface, Man.
3256 Bertrand Dupuis, Saint-Jean-Baptiste, Man.
3257 Sylvie Beaudoin, Saint-Pierre, Man.
3258 M. Verstraete, Winnipeg, Man.
3259 Corinne Delaquis, N.-D.-de-Lourdes, Man.
3260 Bryan Letain, Somerset, Man.

MEMBRE GAGNANT

No 1319 — Rachel Groot, 6 ans
87, rue Des Meurons
Saint-Boniface, Manitoba
R2H 2M2

ATTENTION... ATTENTION!!!

Si tu n'es pas encore membre de mon Club... tu peux le devenir aujourd'hui. Tu n'as qu'à découper le coupon au bas de cette page.

A chaque semaine, un gagnant est choisi parmi les membres.

Pour recevoir ta carte de membre remplis ce coupon
Club de Bicolo
C. P. 262
St-Pierre, Manitoba
R0A 1V0

Nom: _____

Adresse: _____

Code postal: _____

Ville: _____

Age: _____ Grade: _____

Nécrologie

M. Pierre-A. FROSSAIS

Le 30 janvier 1976, après une longue maladie, est décédé, à l'hôpital général Saint-Boniface, M. Pierre-Albert Frossais, époux bien-aimé de Mme Lucie Frossais du 236, rue Hamel, Saint-Boniface.

Des prières, suivies de la messe des funérailles, furent récitées à 2 heures de l'après-midi le mardi 3 février en la Cathédrale de Saint-Boniface.

Outre son épouse Lucie, M. Frossais laisse dans le deuil une fille, Mme Georges Heyser (Olive) de Dorval, Québec; deux petits-fils, Henri et Armand, tous deux de Dorval; un frère, Edouard, et des neveux et nièces.

M. Frossais naquit à Santiago au Chili, et encore très jeune, vint demeurer à Saint-Boniface avec ses parents. Il fit ses études à l'école Provencher, puis au Collège de Saint-Boniface où il obtint son diplôme de bachelier ès Arts en 1923. Il fréquenta ensuite l'École Normale et enseigna pendant de nombreuses années. M. Frossais accepta le poste de secrétaire-trésorier de la municipalité Taché puis démissionna

en 1942 pour devenir premier inspecteur des services coopératifs jusqu'en 1949, alors qu'il devint premier inspecteur des Caisses Populaires. Il fut aussi le fondateur de nombreuses Caisses Populaires anglaises et françaises.

Les porteurs honoraires furent MM. J. Rolfe, D. Chase, Dr H. Guyot, C. Muller, M. Gauthier, L. Marcoux, H. Orioux et G. Bohémier. Les porteurs actifs, MM. S. Hutson, D. Bédin, R. Zwickel, D. Prud'homme, J. Demarcke et J. Beaulieu.

La Chapelle Funéraire Philip Coutu, 156, rue Marion, était en charge des arrangements.

REMERCIEMENTS

Mme Pierre Frossais et les membres de la famille désirent remercier tous ceux qui leur ont témoigné de la sympathie, soit par offrandes de messes, cartes de condoléances, tributs floraux, charité de bienfaisance, assistance aux funérailles ou de toute autre façon à l'occasion de leur récente épreuve.

Mme Mélanie GOSSELIN

Le lundi 2 février 1976, au Foyer Saint-Adolphe de Saint-Adolphe, Man., est décédée, à l'âge de 69 ans, Mme Mélanie Gosselin, épouse bien-aimée de Jean Gosselin de Saint-Malo, Man.

Des prières furent récitées le mercredi 4 février en l'église de Saint-Malo. La messe de Requiem fut célébrée en la même église par l'abbé Robert Nadeau le jeudi à 10h30 a.m.

Outre son époux, la défunte laisse dans le deuil six filles, Mme Alphonse Hince (Robertine) de Saint-Claude, Mme Pascal Roy (Agnès) de Saint-Vital, Mme Omer Bernardin (Marie-Jeanne) de Saint-Boniface, Mme René Lambert (Eugénie) de Gracefield, P.Q., Mme Paul Fournier (Agathe) de Saint-Jean-Baptiste, et Mlle Denise Gosselin de Saint-Jean-Baptiste; cinq fils, Célestin de Saint-Malo, Lévis, Paul, Edouard et René, tous de Saint-Vital; 33 petits-enfants et deux arrière-petits-enfants; un frère, Alphonse Bourgeois de Saint-Malo, et une sœur, Mme Déla Clément de Saint-Malo.

La Chapelle funéraire Loewen de Saint-Pierre était en charge des arrangements.

LE CARNAVAL DE SAINT-PIERRE

Le Carnaval est terminé. Et ce fut toute une fin de semaine! Trois jours pour les jeunes et les moins jeunes.

Vainqueur du tournoi de "shuffle board": M. Ovide Audette. Premier prix de "cribbage": M. Etienne Laroche. Deuxième prix: M. Auguste Proulx.

"Bonspiels" des étudiants: l'équipe de Marc Proulx, formée de Noël Bourgeois, Micheline Roy et Monique Banville, premier prix de la première épreuve.

Premier prix de la deuxième épreuve: l'équipe de Normand Morrisette formée de Laurent Tessier, Paul Rodrigue et Lucie Gosselin.

Côté Hockey: Dimanche, l'équipe de l'Institut Collégial remporta la victoire contre celle du Collège de Saint-Boniface, par un pointage de 13 à 3.

Dimanche soir: Cabaret et fin des activités. Salle comble. Artistes invités: Louis Dubé et François Savoie, de Saint-Boniface. Aussi Gérard Curé, Laurence Bérard, Michel Courcelles et Charles Bérard, de Saint-Pierre. L'animatrice était Gisèle Hébert.

Le moment attendu de



Ginette Lacroix, la belle Reine du Carnaval de Saint-Pierre.

tous, celui du couronnement de la Reine, la belle Ginette Lacroix qui nous chanta, une fois couronnée et revêtue de son manteau de pourpre, "Comme un Soleil".

Les élèves de l'Institut Collégial remercient sincèrement tous ceux qui ont participé à leurs activités au cours de leur Carnaval et ont contribué à en faire un succès.

LE CONSEIL JEUNESSE PROVINCIAL

Le Conseil Jeunesse Provincial organise un événement important pour les 6 et 7 mars prochains. Dans le cadre d'un projet culturel, social et sportif, ayant comme thème "Résurrection '76", les jeunes francophones d'à travers la province se réuniront à Saint-Boniface pour démontrer leurs bonnes intentions vis-à-vis la cause française.

Résurrection '76 répond aux besoins des jeunes Franco-Manitobains qui ont besoin de se regrouper, non seulement dans des buts récréatifs, mais aussi pour se structurer et s'orienter. Par l'entremise de Résurrection '76, les jeunes se donneront une constitution et renouvelleront leur exécutif, premiers pas vers leur objectif.

Sans doute, Résurrection '76 sera un succès.

HONTE AU MALHEUR.
C'EST LA DEVISE
DES HEUREUX.
(Job, XII, 2-5)

NORWOOD JEWELLERS

320, avenue Taché
NORWOOD
Tél.: 247-2790
Inspecteur officiel des montres
du Canadien National
Réparations de montres
horloges et bijoux
notre spécialité

EUGÈNE LABELLE

Assurances générales et Vie

AUTOPAC

St-Pierre, Manitoba

Téléphone: 433-7758

CHAPELLE FUNÉRAIRE SAINT-PIERRE

Lue DANDENAULT, Gérant

Résidence - 433-7633

OU

Bureau - 433-7879

LOWEN FUNERAL CHAPELS

Téléphone: 326-2085

Chapelle funéraire COUTU

156, rue Marion

Saint-Boniface

L'établissement le plus ancien de Saint-Boniface

Téléphones:

233-7453 247-2325

Monuments Brunet

405, rue Bertrand
Tél.: 233-7864
PIERRE BRUNET, prop.

REVETEMENT MURAL: 942-7317 PEINTURE: 942-7271

WESTERN

PAINT AND WALL COVERINGS

LE PLUS GRAND ASSORTIMENT
DE PEINTURE ET DE
REVÊTEMENT MURAL
DANS L'OUEST CANADIEN

Hargrave et William

M. J.-A. SCHIMNOWSKI, président

DR RAY PICHÉ

Dentiste

118, rue Horace
St-Boniface, Man.

R2H 0V9

Téléphone: 233-7726

Entreprise générale d'électricité

Fontaine & Compagnie

165, boulevard Provencher, St-Boniface

Téléphone: 233-7425



LA VÉRITÉ

Puis je vis un nouveau ciel et
une nouvelle terre car le premier
ciel et la première terre
avaient disparu, et la mer
n'était plus.
(Isaïe 65, 17). (Ap. de Jean,
h. 21, v. 1)

LA LIBERTÉ

offre un service de haute qualité de composition typographique française et anglaise pour l'impression par le procédé "offset".

LA LIBERTÉ

offre aussi un service de traduction de textes, français et anglais.

LA LIBERTÉ

CONSULTEZ LE SERVICE DES TRAVAUX COMMERCIAUX DE

LA LIBERTÉ

Au téléphone: 247-4824

Philippe LAVACK
Directeur Général

SALON MORTUAIRE

Lesjardins

357, RUE DES MEURONS, ST-BONIFACE, TEL.: 233-4949

GLADSTONE RENT A RENT CAR A TRUCK

A MEILLEUR MARCHÉ

775-4545

Jean Gauthier
gérant

Lettre à LA LIBERTÉ

Faudra-t-il des anglophones pour enseigner le français?

Cher monsieur Le François

J'ai lu avec plaisir et satisfaction "Urgence de Priorités" dans La Liberté de cette semaine et j'ose dire que vous méritez les félicitations de tous ceux qui ont à coeur la survivance de notre langue au Manitoba.

Un mot au sujet de la situation actuelle de la jeunesse étudiante et autres qui, comme vous le dites, peut difficilement s'exprimer en français. Savez-vous qu'ici à Carman, centre anglophone, à l'école collégiale pour les "hauts-grades", c'est un professeur anglophone qui enseigne le français. Puis, pour les "grades" 8, 9 et 10, c'est une religieuse canadienne de votre ville qui enseigne la langue française. J'ai pu constater, car j'aide à corriger des leçons, le progrès visible de la part des élèves. A n'en pas douter, si notre jeunesse d'aujourd'hui

continue à négliger son français, il est fort possible que dans un avenir prochain, il nous faudra des anglophones sachant notre langue pour enseigner à ceux des nôtres leur propre langage. Curieuse coïncidence n'est-ce pas?

J'ai cru utile de vous mettre au courant de ce sujet important, sachant le grand intérêt dont vous faites preuve par vos bons articles dans la page éditoriale de La Liberté. Vous méritez, cher monsieur, les honneurs et la reconnaissance d'un grand nombre de vos lecteurs. Je vous exprime hautement mes plus sincères remerciements et je vous souhaite bon courage et patience pour continuer vos bons articles avec l'espoir que d'autres sauront vous en remercier.

Sincèrement vôtre,

Henri Bruyère

SAINT-MALO (suite)

leur expérience qui surtout leur donnent un sens d'appartenance à un groupe de la société. On peut conclure qu'ils ont trouvé des gens sympathiques et chacun met en oeuvre sa compétence particulière. Tous sont des responsables bénévoles, soit pour faire le ménage, soit pour l'organisation des jeux.

programme "Nouveaux Horizons".

Et pour que le programme soit intéressant pour tous, un comité de "Handicrafts" fut organisé pour les dames âgées. Quatre dames ont suivi un petit cours de bricolage et elles enseignent bénévolement tous les jeudis.

Les nôtres jouissent des jeux de "shuffle-board", quilles sur tapis, billiard et cartes, gracieuseté du

Grâce à M. Joseph Hébert, président, et à ses membres dynamiques ils ont pu établir des loisirs répondant aux aspirations des personnes d'âge d'or.

POUR OBTENIR DES RENSEIGNEMENTS SUR LE FESTIVAL ET SES ACTIVITÉS, SIGNALEZ* AU TELEPHONE : 233-3460.



Pour la Saint-Valentin... des tulipes...



Deux candidates au titre de Reine du Festival du Voyageur modelant des fourrures au défilé de mode de dimanche passé.



Postes Canada
Canada Post
Bryce Mackasey, Ministre

avis



Tel qu'annoncé en septembre 1975 par le ministre des Postes du Canada, la première d'une hausse en deux temps des tarifs postaux internationaux est entrée en vigueur le 1er janvier 1976.

Cette augmentation fait suite aux nouvelles ententes internationales intervenues au Congrès de l'Union postale universelle à Lausanne, en 1974.

Les coûts de manutention de la poste internationale se sont accrus substantiellement depuis la dernière hausse des tarifs canadiens en 1971. Les tarifs canadiens figurent toujours parmi les plus bas au monde.

Voici ce qu'il vous en coûtera désormais pour expédier une lettre de 1 oz outre-mer... et ce qu'il en coûtera aux gens de ces pays pour vous envoyer la même lettre.

DU CANADA

20¢
(25¢ le 1er janvier 1977)

D'OUTRE-MER AU CANADA*

Grande-Bretagne	45¢
France	72¢
Allemagne	67¢
Australie	\$1.08

*depuis le 2 décembre 1975

Voilà qui démontre clairement que les tarifs postaux internationaux du Canada demeurent toujours une excellente aubaine. La première phase de cette augmentation est entrée en vigueur le 1er janvier 1976, et la seconde le sera un an plus tard. A titre d'exemple de cette nouvelle structure tarifaire, les lettres pesant jusqu'à une once requièrent désormais un affranchissement de 20 cents, au lieu de l'ancien tarif de 15 cents.

Ces nouveaux tarifs postaux internationaux s'appliquent aux lettres et cartes postales, imprimés, petits paquets, colis postaux, courrier des éditeurs, courrier des Forces armées, etc., à la poste aérienne comme la poste ordinaire.

c'est pour vous qu'on est au poste

LORETTE (suite)

Son interprétation de "Le temps des fleurs" sut nous réjouir de nouveau.

Sa petite gigue dans "Nos Vieilles Maisons" attirera des applaudissements prolongés.

Elle est unique par sa simplicité et son charme.

Elle nous communique sa joie de vivre par un cœur qui a envie de rire et de chanter en entraînant son auditoire à chan-

ter avec elle et à l'applaudir pour des rappels.

Félicitation, Mona et reviens-nous bientôt!"

Le Comité Culturel de Lorette

"Les Potes" (suite)

facile de s'identifier. Il a fait cela avec esprit, avec un sens du local qui fera sourire, d'un sourire un peu mélancolique parfois.

La distribution du film comprend Gilbert Rosset, Ronald Séguin, Norman Dupasquier, Lina Legal, Robert Trudel et Maurice Pélouin, tous acteurs peu expérimentés qui arrivent cependant à tirer leur épingle du jeu.

"Les Potes" n'est certainement pas un grand film; il souffre d'avoir été réalisé avec des petits moyens, un petit budget, par des gens dont la plupart ne connaissent le cinéma que comme spectateurs auparavant.

Mais ces inconvénients ont aussi leurs avantages. La réalisation de ce film a donné l'occasion à un groupe de Franco-Manitobains de pénétrer à l'intérieur de ce monde mystérieux qu'est le monde du cinéma. Et tout le monde y a pénétré librement, sans complexes, sans se "laisser influencer par tout un passé", dit Marcel Collet, "car rien n'a été fait ici au point de vue film auparavant. Nous n'avions pas de conseillers, pas de grosse machine derrière nous."

"Les Potes" sera présenté au public de la Salle Martial-Caron du Collège de Saint-Boniface les 17, 18 et 19 février à 19h30. ■

FRONT COMMUN (suite)

l'unanimité un compromis qui entérinait la décision de construire une école française à Saint-Norbert. On sait que, depuis, cette décision a été indirectement remise en question à la suite d'un jugement de la cour de comté de Winnipeg, le juge Keith approuvant la requête de certains parents de Saint-Norbert qui avaient demandé que leur propriété foncière soit trans-

Mais les controverses ayant entouré les décisions successives des commissaires de la Rivière-Seine ont mis en lumière la force potentielle des comités de parents organisés et leur efficacité dans les domaines de l'information du public et des relations entre les parents d'élèves et les écoles et commissions scolaires.

La formation de ce comité divisionnaire est donc un nouveau pas fait dans le but de constituer les parents francophones attachés au concept de l'éducation française en force organisée avec laquelle il faudra désormais compter. Un petit pas qui sera sans doute suivi d'un plus grand pas le 7 mars lors de la réunion annuelle de la Société Franco-Manitobaine: tous les comités de parents du Manitoba français auront alors l'occasion de se rencontrer et de discuter des perspectives qui s'offrent à eux de constituer à l'échelle provinciale un front commun des parents attachés au concept de l'éducation française. ■

férée dans la division scolaire de Fort Garry, dont les dirigeants ont déclaré, officiellement, qu'ils étaient peu intéressés par la construction d'une école française séparée dans leur division.

La formation du comité en question dépasse le cadre de l'affaire de l'école de Saint-Norbert. Cette affaire sera en effet mise au "rancart" jusqu'à ce que la décision du juge Keith vienne en appel, sans doute pas avant l'automne prochain.

Annonces encadrées

- * \$2.52 le pouce-colonne (\$2.25 si répétées à l'année)
- * Heure de tombée: vendredi midi

ANNONCES CLASSÉES

tél.: 247-4823

Annonces régulières

- * 7c le mot — minimum \$2.50 (6c le mot — minimum \$2.00 — si répétées)
- * Heure de tombée: lundi midi

Assureurs

233-7760 **AUTOPAC** 233-7351

MAURICE-E. SABOURIN LTD

195, boul. Provencher, St-Boniface (6), Man.

ASSURANCES DE TOUS GENRES

AGENCE DE VOYAGES

Avions — Bateaux — Tours — Trains

Assurances Aurèle Desaulniers

390, boul. Provencher, Tél.: 233-4051

CIS

Pour tout service d'assurances

FEU VIE MALADIE

AUTOPAC



Ernst, Liddle & Wolff Ltd.

ASSURANCES - IMMEUBLES -

HYPOTHÈQUES

ADMINISTRATIONS DE PROPRIÉTÉS

100, édifice Paris — Téléphone: 943-5408 — Winnipeg 2

Assurances FOREST

AUTOPAC

et tous les services de l'assureur

160, rue Marion — 247-8434

9h à 5h du lundi au vendredi — 9h à 2h le samedi

Avocats-Notaires

François Avanthay
LL. B.

Avocat et Notaire

25-185, boul. Provencher

St-Boniface, Manitoba

Téléphone: 233-5029

**MARCOUX, BETOURNAY
& GUAY**

AVOCATS ET NOTAIRES

L.G. MARCOUX, C.R. 500 CHILDS BUILDING

R.L. BETOURNAY 211, AVENUE PORTAGE

R. GUAY WINNIPEG

L. DUVAL R3B 2A2

D. LABOSSIERE 942-5263

TEFFAINE, MONNIN & HOGUE

AVOCATS & NOTAIRES

201 — 185, Provencher

Winnipeg, Manitoba

R2H 0G4

233-1426

L'AURIER RÉGNIER

AVOCAT et NOTAIRE

304, édifice Avenue

265, avenue Portage

Winnipeg

R3B 2B2

Bureau: tél.: 942-3924

LAURENT J. ROY

Avocat et Notaire

500-232 avenue Portage

956-1060

Chiropracticiens

Rendez-vous

Tél.: 233-3060

**CENTRE CHIROPRACTIQUE
PROVENCHER**

154, boul. Provencher
Saint-Boniface, Manitoba
R2H 0G3

CHIROPRACTICIENS:
Gilbert E. Bohémier, D.C.
Wayne A.G. Longstaffe, B.S., D.C.
Pia Longstaffe, D.C.

Rendez-vous

Tél.: 233-0853

RIVERSIDE CHIROPRACTIC OFFICE

566, chemin Saint Mary's
Saint-Vital
R2M 3L5

CHIROPRACTICIEN
John F. Hunter, D.C.

Comptables

FOREST, GUENETTE & CIE
comptables agréés

262, rue Marion
St-Boniface, R2H 0T7
Téléphone: 233-8595

Divers

Pelland Catering

Traiteurs: mariages, dîners,
receptions et banquets

161, Provencher, St-Boniface
R2H 0G2

TELEPHONE: 247-3319

QUERTIN IMPLEMENT LTD.

Lot 149, chemin du Périmètre

(près de la Route 59)

Casse postale 58, St-Vital 8, Man.

VENTE JOHN DEERE,
PIECES ET SERVICE

Tél.: 256-4321

LOUER VOTRE

PROCHAINE T.V.

de AURELE DUPOIS

171, rue Marion

233-1863 ou 233-6008

Ouvert six jours par semaine

Carmen Moxley Rentals Ltd.

INSTRUCTION - VENTE - SERVICE - LOCATION

Major & Minor MUSICAL SUPPLIES

354, rue Marion, Saint-Boniface — Tél.: 233-7232

WAYNE NEVILLE, Propriétaire

Les plus grands fournisseurs de musique populaire dans la ville

Ferblantiers

LSM

LAFRENIERE

Sheet Metal Ltd.

Chauffage - Ventilation

Climatisation de l'air

101, rue Youville

St-Boniface

R2H 2F4

Telephone: 247-2356

Air conditionné
Gouttières
Ferblanterie
Ventilation

ROSSIGNON

SHEET METAL & HEATING

491, ch. Ste Anne

St Vital

R2H 0T1

Tél.: 257-2921

René André - 256-3346

Garagistes

HUB SERVICE

alignement des roues,
réparations, réglage,
freins, pneus, essence et huile
760, rue St-Joseph, 247-4533
Gérard Privé, propriétaire

Optométristes

**EXAMEN DE LA VUE
JAMES SHAEN LTD.**

M.N. Lecker, optométriste

2e étage, édifice Hurtig

264, avenue Portage

R3C 0B6

Tél.: 943-6628

Dr E.M. FINKLEMAN

et

Dr S.A. FINKLEMAN

Optométristes

NOUVEAU LOCAL

208, Avenue Building

265, av. Portage

Winnipeg, Tél.: 942-2496

Examen de la vue

et

Lunettes ajustées

Dr R.J. STANNERS

Optométriste

Examen de la vue

139, boul. Provencher

AU REZ-DE-CHAUSSEE

Tél.: 233-3889

R2H 0G2

Plombiers

LOU'S PLUMBING & HEATING

Plomberie et chauffage
Résidences et commerces

Rénovation et réparation
Nettoyage de tuyaux

Louis Toupin, propriétaire

328, Youville, Saint-Boniface, Manitoba

Téléphone: 233-1708

BOULET
Plumbing and Heating Co. Ltd.
Plomberie et chauffage — installation du chauffage au gaz — On offre un bon service de rénovation et de modification;
Fernand Boulet — Propriétaire Téléphone: 247-6364

DOUBLE L
Plumbing and Heating
Plomberie et chauffage — résidences, commerces, industries, rénovation, modifications. Travail professionnel.
Louis Manalgre
Larry Arnel Au téléphone: 269-5108 et 1-883-2113

Balcaen J.-M. & Sons Ltd.
Plomberie, Chauffage et Tôlerie
Service prompt et efficace offert aux entrepreneurs ou aux individus
Homme de service en plomberie et chauffage de langue française
1392, route Pembina Téléphone: 475-1506

Spécialiste du cuir chevelu

KLEIN'S HAIR AND SCALP SPECIALISTS LTD.
Résout les problèmes des cheveux et du cuir chevelu
• Pellicules • Perte excessive des cheveux
• Cheveux huileux • Cheveux secs
714, Edifice Boyd • 388, av. Portage • Tél.: 942-4133

Transports

PIERRE J. BEAUDRY, Prop.
PUTT'S TRANSFER
85 DES MEURONS
St-BONIFACE 6, MAN. Téléphone: 233-6327

Service général de déménagement, messageries, etc.
Rolly's Transfer CO. LTD.
Gérant : Rolly Painchaud Tél.: 256-5869

On demande

L'évêché de Churchill, qui comprend cinq religieux, demande les services d'une personne ou d'un couple pour faire la cuisine et voir à l'entretien général.
Pour plus de renseignements, appelez Raynald Lavack au 269-6028

AGENT DU DÉVELOPPEMENT COOPÉRATIF RÉGIONS DU NORD

LE MINISTÈRE DU DÉVELOPPEMENT COOPÉRATIF demande les services d'une personne dont les fonctions seront de planifier, d'assister au développement, à la promotion, à l'organisation de coopératives, de transmettre le message coopératif aux membres, aux directeurs et au personnel, d'établir et de maintenir le lien avec les autres organismes gouvernementaux sur le terrain. Les fonctions impliquent des déplacements.
Qualifications: Diplôme du secondaire, aptitude à la gérance, expérience des coopératives et/ou du monde des affaires.

SALAIRE: de \$15,072 à \$18,958.
Les candidats doivent s'adresser par écrit et indiquer le numéro du concours 96 le ou avant le 16 février 1976 à:

La COMMISSION DE LA FONCTION PUBLIQUE
MANITABA
904-155, rue Carlton
Winnipeg, Manitoba
R3C 3H8

Le Ministère du Développement coopératif demande UN COMMIS AUX ÉCRITURES

SALAIRE: De \$7,752 à \$9,612 par année.
FONCTIONS: Tient à jour le grand livre et y fait les entrées pour les coopératives se rapportant au ministère. Classe les dossiers et les pièces justificatives, réconcilie les entrées d'argent, les comptes recevables, les états-de-compte de la banque et les comptes des fournisseurs. Fait les entrées relatives à la paye et aux relevés d'équipement. Participe à la préparation des états financiers intermédiaires et de fin d'année.

QUALIFICATIONS: Neuvième année d'études, expérience de base en comptabilité.

Les candidatures, avec indication du numéro de concours 95 doivent être adressées avant le 16 février 1976 à:

La COMMISSION DE LA FONCTION PUBLIQUE
MANITABA
904-155, rue Carlton
Winnipeg, Manitoba
R3C 3H8

Avis

EN CE QUI CONCERNE LA SUCCESSION DE FEU DAVID ROY, du village de Sainte-Agathe, au Manitoba, prêtre-curé, décédé.
TOUTES réclamations contre la succession ci-haut mentionnée devront être déposées à l'étude des soussignés Chambre 500, Edifice Childs, 211, avenue Portage, Winnipeg, Manitoba, R3B 2A2, le ou avant le 15e jour de mars, A.D. 1976.
DATE à Winnipeg, au Manitoba, ce 6e jour de février, A.D. 1976.
MARCOUX, BETOURNAY & GUAY
Procureurs de la succession.

agents d'immeubles

DUBOIS SALES & REALTY CO.
COURTIERS EN IMMEUBLES
ED. DUBOIS, propriétaire ST-MALO, Manitoba R0A 1T0
Tél.: 347-5298 ou 347-5456

UNE DOUZAINÉ DE PROPRIÉTÉS boisées dans les environs de Saint-Malo. Choix de 5 à 160 acres. Prix raisonnable.

ST-MALO — Endroit tranquille. Maison de 3 chambres à coucher toute rénovée et très moderne. Sur grand lot de 85 x 165 avec arbres, jardin et grand garage. Raison de vente: doit déménager. Bonne aubaine à \$17,900.

TROIS MILLES À L'OUEST DE SAINT-PIERRE — Grande maison neuve moderne de 28 x 60 avec garage double — Sur un acre de terrain avec beau jardin et des arbres.

GRANDE ROUTE NO 1 — 8 milles à l'est de la route 12 — Garage ainsi que Café et maison moderne de 3 chambres à coucher — Grand terrain pour stationnement de roulottes. Terrain de golf en face de cette propriété et une "Drag race track" à 2 milles à l'est. Gros chiffre d'affaires. Prix raisonnable. A terme si désiré.

DEUX MILLES À L'EST DE SAINTE-ANNE — 5 acres de terrain donnant sur rivière Seine. Belle clôture. Grande maison de 4 chambres à coucher presque neuve avec garage attenant. Soubassement complet fini avec foyer, bar, etc. Belle étendue de 50 x 32 avec hangar à lait attenant. Grand jardin et parterre. Beaucoup de beaux gros arbres. Sur route d'autobus scolaire. A 200 verges d'une grande piscine avec permis. Prix raisonnable; terme si désiré.

Pour meilleurs résultats, appelez après 6 heures
ACTION SERVICE SATISFACTION

RUE BERRY
Maison de 2 étages. Soubassement complet. 2 logis. 2 salles de bains. Pourrait servir comme maison de famille. En très bon état.

ST-VITAL
Chemin Sainte-Marie. Maison de 1 1/2 étage sur lot de coin zoné commercial. On demande \$26,500.

ST-VITAL
Arrêtez de chercher, voici un joli bungalow de 2 chambres à coucher sur grand lot de 50 pieds avec garage ayant entrée à l'avant. Beaucoup de beaux arbres. Chambre à coucher supplémentaire et salle de récréation au soubassement. 2 salles de bains. Plomberie et électricité mises à neuf. Tapis mur à mur partout sauf dans la cuisine. Fraîchement peint et très propre.

RUE KITSON
Maison 1 1/2 étage — 1 suite de 1 ch. à c. au 1er étage. Revenu \$126.00. Suite de 2 ch. à c. au 2e étage. Revenu \$121.00 "Bachelor apartment" au sous-sol \$72.50. 3 salles de bain. Entrée privée.

À vendre

Norwood - \$17,900 - Maison de 1 1/2 étage, 7 pièces, 4 chambres à coucher. Tapis mur à mur dans 5 pièces. Fenêtres en aluminium. Chauffage: gaz. Près hôpital, autobus. Peut être divisée pour revenu. Propre. Disponible immédiatement. Composer: 256-0024. 43-233-46 C

À louer

Logis de 2 pièces meublées. Pour jeune fille ou dame. S'adresser à 457, rue Jeanne d'Arc, St-Boniface. 40-203-JNO

Unités de logement de 2, 3 et 4 chambres à coucher à louer dès juin ou juillet 1976. Renseignez-vous dès maintenant au Village Canadien Coop Ltée, angle des rues Vista et St. Mary's - Tél.: 253-4539 (Claude Gagné). 38-182-JNO

personnel

ON DEMANDE
Tapissier "upholsterer" avec amplement d'expérience. Emploi à plein temps. Salaire supérieur. Excellente condition de travail. Appelez Philip Weiss au 947-1878 — le soir 338-0779. 42-222-JNO

ON DEMANDE
Tailleur et dessinateur de patrons en tapiserie "upholstery" complètement qualifié et avec une certaine expérience dans la production. Excellente condition de travail. Appelez Philip Weiss au 947-1878 — le soir 338-0779. 42-221-JNO

LIVRE GRATUIT: "Bonnes Nouvelles Aujourd'hui". Composer: 783-0828, sauf le mercredi. 44-239-47 C

PAUL'S REALTY LTD.

390, boul. Provencher Tél.: 247-8861

ST-VITAL — Joli petit bungalow de 4 pièces, 2 chambres à coucher, grand salon, beau plancher de bois dur. Lot spacieux et belle cour. Prix modique à \$23,900.

NORWOOD — Grand duplex complètement privé. Soubassement à la grandeur. Tout près du Précieux-Sang. Très bon revenu. Comptant requis raisonnable.

ST-VITAL — Deux grandes maisons de 2 étages sur rue résidentielle et tranquille. Prix: seulement \$18,900 chacune.

ST-BONIFACE — Grande maison de 2 chambres à coucher au 1er étage, et un logis de 3 pièces au 2e. Soubassement à la grandeur. Grand lot avec garage. Prix très raisonnable.

ST-BONIFACE — Duplex complètement rénové. 3 chambres à coucher au 1er étage, et 3 chambres à coucher au 2e. Soubassement complètement fini avec foyer et bar avec évier.

Noël Bérard : 233-3794
Paul Gagnon : 256-6538
Paul Fournier : 257-0791

ST-BONIFACE \$29,900
Trois petites maisons sur lot de 132 x 112. Vendeur prendrait l'hypothèque pour acheteur qualifié.

RUE ST-JEAN-BAPTISTE
Si vous cherchez une grande maison de famille, la voici! 2 1/2 étages, 7 chambres à coucher, grande cuisine, 2 salles de bains. Près des écoles.

ST-BONIFACE \$21,500
Maison de revenu de 1 1/2 étage. 2 logis, 2 salles de bains et entrées privées.

NORWOOD \$28,500
Maison de 1 1/2 étage. 3 petits logis. Sur lot de 50 pieds. Pourrait servir comme maison de famille.

RUE KITSON
Maison 1 1/2 étage — 1 suite de 2 ch. à c. au premier. — Revenu \$135.00. 1 suite de 2 ch. à c. au 2e. Revenu \$135.00. 2 salles de bain. Chambre supplémentaire au sous-sol avec salle de bain de 2 pièces. Revenu \$42.00. Entrée privée.



* N'OUBLIEZ PAS *

* N'OUBLIEZ PAS *

le 7 mars!

SFM vous
La informe

CRIEZ-LE
SUR LES
TOITS

ASSEMBLÉE ANNUELLE

SOCIÉTÉ FRANCO-MANITOBAINE

Douze ateliers pour les citoyens intéressés aux rôles joués au Manitoba français par:

- Les Comités de parents pour l'éducation française
- Les Comités culturels
- Les Chevaliers de Colomb
- La Ligue des Femmes Catholiques
- Les paroisses
- Le mouvement coopératif et Hommes d'affaires
- Le Conseil Jeunesse Provincial
- L'Association des Commissaires d'Écoles
- Les Éducateurs Franco-Manitobains
- Le Mouvement Scout
- Le Mouvement Guide
- Les Clubs d'Âge d'Or

N'OUBLIEZ PAS L'ATELIER NO 13: LA S.F.M.
Quelle orientation voulez-vous lui donner?

ÉLECTIONS À L'EXÉCUTIF DE LA S.F.M.

Six postes à combler

- * Le président doit être élu tous les ans (décision de l'assemblée plénière de mars '75)
- * Le deuxième vice-président
- * Le secrétaire-trésorier
- * Trois conseillers, un pour deux ans, deux pour un an.

**TOUT MEMBRE DE LA S.F.M.
PEUT SE PRÉSENTER À CES POSTES**

APPELER UN MEMBRE DU COMITÉ DE NOMINATIONS
AVANT LE 6 MARS:

Gérard Archambault	bur.: 452-9221	rés.: 422-8858
Albert Dubé	bur.: 233-0210	rés.: 256-2492
Philippe Jubinville	bur.: 786-8531	rés.: 256-2465
Denise Fournier		rés.: 233-5550
Marcel Champagne	bur.: 946-2541	rés.: 233-6404

Le représentant Jeunesse à l'exécutif S.F.M. est élu tous les ans par l'assemblée du Conseil Jeunesse Provincial.

AMENDEMENTS

**aux règlements généraux de la S.F.M. qui seront proposés lors
de l'assemblée générale du 7 mars '76.**

(approuvés par l'exécutif le 12 janvier '76)

1. Une version révisée des Règlements généraux sera rédigée selon les directives de l'exécutif comprenant les points suivants:
 - a) On remplacera le terme "rallye" par "assemblée générale."
 - b) On remplacera les passages concernant les directorats par des textes sur les comités.
 - c) On complétera le paragraphe sur les élections en précisant:
 - i) le mode d'élection du président, des vice-présidents, du secrétaire. Ils seront élus séparément à la majorité simple des votes, sauf pour l'élection du président, où la majorité absolue sera exigée (50% plus un).
 - ii) Le président sera élu pour un terme d'un an, à renouveler d'ordinaire pour une autre année. (Décision de l'assemblée générale '75)
 - d) Le paragraphe sur le "Centre Coordonnateur d'information et de diffusion" sera remplacé par un paragraphe sur le bureau central et ses fonctions.
 - e) On fera toute modification mineure jugée utile pour plus de clarté.
2. Cette version révisée sera distribuée à tous les membres participant à l'assemblée annuelle de 1976-77, alors qu'elle sera soumise pour approbation.
3. A l'assemblée annuelle du 7 mars '76, on examinera s'il y a lieu d'ajouter à la structure de la S.F.M. un conseil des organismes franco-manitobains.

"S'UNIR POUR S'ÉPANOUIR"